



1949/02/02

1949/02/01  
FW 890 F. 796A/5-2049 (2)

نبذة عن السيرة الذاتية لريتشارد بونفال  
Colonel Richard W. Bonnevalle  
الجو الأمريكي ، مؤرخة في ١ فبراير (شباط)  
١٩٤٩ م ، ومضمنة طي رسالة سرية موقعة  
من ريتشارد سانجر Richard H. Sanger مساعد  
رئيس قسم شؤون الشرق الأدنى في وزارة  
الخارجية الأمريكية إلى ريفز تشابلدر J. Rives  
Childs السفير الأمريكي في جدة ، مؤرخة  
في ٢٠ مايو (أيار) ١٩٤٩ م .

يورد بونفال نبذة عن سيرته الذاتية  
والتي تتضمن فترة تعليمه والرتب والمناصب  
التي شغلها من عام ١٩١٦ إلى فبراير  
١٩٤٩ م ، ومنها عقيد في سلاح الجو  
الأمريكي في إدارة الخطط والعمليات ،  
وملحق في السفارة الأمريكية في روما ،  
بالإضافة إلى مناصب عديدة أخرى . وتم  
إرفاق هذه السيرة الذاتية برسالة سانجر من  
أجل ترشيح بونفال ليشغل منصب مستشار  
في شؤون الطيران لدى حكومة المملكة  
العربية السعودية .

R.10

1949/02/02  
890 F. 5151/2-249 (2)

برقية رقم ٣٨ من ريفز تشابلدر J. Rives  
Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة  
إلى وزير الخارجية الأمريكي ، مؤرخة في ٢  
فبراير (شباط) ١٩٤٩ م .

1949/02/01  
890 F. 5151/2-149 (1)

برقية سرية رقم ٣٦ من فرانسيس ميلوي Francis E. Meloy  
نائب القنصل الأمريكي في الظهران إلى وزير الخارجية الأمريكي ،  
مؤرخة في ١ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م .

يشير ميلوي إلى برقية وزارة الخارجية  
الأمريكية رقم ٢٧ المؤرخة في ٢٨ يناير (كانون  
الثاني) ويقول إن عبدالله السليمان الحمدان  
وزير المالية السعودي أصدر في الدمام حتى  
١٥ يناير ٤٧ ترخيصاً لتحويل ريالات إلى  
دولارات بلغت قيمتها حوالي ٧,٢ مليون  
ريال سعودي ، ويقول إن شركة أرامكو لم  
تحول سوى حوالي ٣ ملايين منها . ويعزو  
ميلوي قلة التحويل إلى حرص التجار على  
الاكتفاء بشراء كميات الدولارات التي تفي  
بحاجاتهم المباشرة ، كما يشير إلى برقية  
القنصلية رقم ٣٠ المؤرخة في ٢٢ يناير ١٩٤٩ م  
ويضيف أن الجيش الأمريكي واجه صعوبة  
مؤقتة في شراء الريالات بالسعر الرسمي ،  
غير أن وزير المالية السعودي أصدر تعليماته  
إلى عبدالله بن عدوان مثل وزارة المالية في  
الدمام ليعمل على توفير الريالات المطلوبة  
شهرياً بسعر ٢٥ سنتاً أمريكيّاً للريال ، ويبيّن  
سعر الصرف الحر للريال ٤,٤ ريالات للدولار  
تقريباً لأن التجار يفضلون الحصول على مبالغ  
صغرى من الدولارات تلافياً للإجراءات المعقدة  
التي يتطلبها الترخيص لشراء الدولارات .

R.6



1949/02/02

حل مشكلة ندرة الريالات بسرعة، نظراً لاقتراب موسم الحج، وذلك بسلك المزيد من الريالات الفضية وطرح دولارات ونقوذ معدنية أمريكية في السوق. ويقول تشايلدز إن الصبان أرجأ اتخاذ قراره في هذا الموضوع إلى أن يصله تقرير بهذا الشأن من الولايات المتحدة. ويطلب تشايلدز من وزير الخارجية الأمريكي إعلامه إذا كان قد تم إعداد التقرير؛ ويضيف أن عبدالله السليمان الحمدان وزير المالية Edmund السعوي طلب من إدموند لوك Chase نائب رئيس بنك تشيس ناشنال National Bank أن يقرأ التقرير لدى وصوله إليه وأن يوافيه بلاحظاته.

R.6

1949/02/02  
890 F. 61/3-149 (7)

تقرير عن شهر ينایر (كانون الثاني)

م ١٩٤٩ من كينيث إدواردز Kenneth J. Edwards مدير مشروع الخرج الزراعي إلى عبدالله السليمان الحمدان وزير المالية السعوي عنابة (محمد) صالح فراز مدير مديرية الزراعة السعوي، مؤرخ في ٢ فبراير (شباط) ١٩٤٩ ومرفق به بيان مالي عن شهر ينایر ١٩٤٩ من مدير مكتب مشروع الخرج، مؤرخ في ٣ فبراير ١٩٤٩ م، وكلاهما مضمون طي رسالة تغطية رقم ٥ من ريفز تشايلدز J. Rives Childs إلى وزير الخارجية الأمريكية في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكية، مؤرخة

بورد تشايلدز بياناً بأسعار صرف العملات الأجنبية في جدة حسب سعر الإغلاق يوم ٣١ ينایر (كانون الثاني) ١٩٤٨ م كما أوردهته جمعية التجارة الهولندية Netherlands Trading Society في جدة، ويتبيّن من البيان أن سعر الدولار الأمريكي بالريال السعودي هو ٤ ريالات، والجنيه الذهب الإنجليزي ٥١,٥ ريالاً، والجنيه الاسترليني ١٢,١٤ ريالاً، والجنيه المصري ١٢ ريالاً، والمائة روبية هندية ٩٢ ريالاً. ويورد البيان أن هذه الأسعار تمثل متوسط أسعار البيع والشراء، وأن السعر الرسمي للريال السعودي هو ٣٠ سنتاً أمريكاً. ويضيف تشايلدز أنه تجاوباً مع طلب إدي سيرسل أسبوعياً بيانات بأسعار العملات.

R.6

1949/02/02  
890 F. 5151/2-249 (1)  
برقية رقم ٨٤ من ريفز تشايلدز J. Rives Childs إلى وزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكية، مؤرخة في ٢ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.  
يشير تشايلدز إلى برقية المفوضية الأمريكية في جدة رقم ٧٨ المؤرخة في ١ فبراير ١٩٤٩ م، ويقول إن الحكومة السعودية بدأت تُظهر فلقها إزاء التطورات النقدية الأخيرة، وإن محمد سرور الصبان مستشار وزير المالية السعوي يصر على ضرورة إيجاد



1949/02/02

نحوه هذه الحيوانات . ويضيف التقرير أن القمح من أكثر المحاصولات فائدة في المشروع؛ فعندما يكون أخضر يصلح علفاً للماشية، وعندما ينضج يباع بأسعار مرتفعة، ويمكن إنتاجه بتكليف زهيدة باستخدام الآلات الضخمة وبأقل عدد من الأيدي العاملة .

ويقول التقرير إنه في يوم ٢٧ يناير غمرت المياه المنحدرة من إحدى الوديان المجاورة مزرعة البجادية إلى ارتفاع ثلاثة أقدام، وحدث نتيجة لذلك تلف كبير لقنوات الري التي يجب إعادة حفرها، وبقيت المياه في مكانها عدة أيام مما جعل من الصعوبة بمكان تقدير التلف الذي أصاب المحاصيل من جراء ذلك قبل مضي بضعة أيام . ويدرك التقرير أن بعض مساكن العمال أصبحت بأضرار كبيرة إذ بلغ ارتفاع المياه فيها من ٦ إلى ٨ أقدام، ويقول أيضاً إنه تم تخصيص ثمانية أفدنة من الأرض الجديدة الصالحة لزراعة العنب ، مما يبشر بإنتاج كمية من العنب أكبر بكثير من ذي قبل . ٧٩٢ ويضيف التقرير أن المشروع يستخدم عاملأً عربياً ( سعودياً) أي ينقص ٤٧ عاملاً عن الشهر السابق ، موضحاً أنه سيستمر تخفيض عدد العمال تدريجياً بإحلال الآلات محلهم ، ولكن دون أن يكون هذا تخفيضاً مفاجئاً أو قاسياً مراعاة لظروف العمال . وبين التقرير أن التخفيض في العمالة أدى إلى توفير ستين ألف ريال شهرياً رغم أن الإنتاج يزيد زيادة مستمرة ، وأن المبالغ التي وفرها تخفيض

في ١ مارس ( آذار ) ١٩٤٩م ، وهناك نسخة أخرى من التقرير مضمنة طي رسالة تغطية سرية رقم ٤٤ من القنصلية الأمريكية في الظهران إلى وزير الخارجية الأمريكي ، مؤرخة في ١٠ مارس ١٩٤٩م .

يورد إدواردرز في تقريره قائمة بأنواع المنتجات مشروع الخرج الزراعي وكمياتها التي أرسلت إلى الملك عبدالعزيز آل سعود وإلى الأمير سعود بن عبدالعزيز ولسي العهاد السعودي ، والتي وضعت في المخازن الحكومية أو استخدمت علفاً للحيوانات في المزرعة . وتبلغ قيمة المنتجات في شهر يناير ما يقرب من ١٤٩ ألف ريال سعودي بحسب الأسعار التي حدتها لجنة عينها الملك عبدالعزيز ، وهي تمثل متوسط الأسعار خلال عشرة أشهر في منطقة الرياض .

ويذكر التقرير أن الطقس كان بارداً جداً من النصف الثاني لشهر ديسمبر ( كانون الأول ) إلى نهاية الأسبوع الأول من يناير مما أدى إلى تلف معظم الخضروات الشتوية بما في ذلك ٥ فداناً من الطماطم و ١٨ فداناً من البازنجان ٤٤ فداناً من القرع و ٣ أفدنة من البامياء؛ كما أدى إلى تحمل البرسيم فقطع وأطعمت به الماشية . أما في الهاوف فعلى الرغم من بروادة الطقس ، لم تحدث أضرار كبيرة للطماطم . كما يذكر التقرير أن هناك ٢٠١ حصاناً و ٢٤٥ بقرة في المزرعة تغذت على القمح بدلاً من البرسيم ، وهذا ما ساعد على



ما جعل العمال يشعرون بالامتنان للحكومة السعودية.

ثم يفيد التقرير أن تحليل مخلفات الطيور في منطقة الخرج أثبت وجود كمية كبيرة من التروجين والفوسفور فيه، غير أن العينات التي حللت أظهرت نسبة مرتفعة من الرمال، ويقول إن هناك أملاً في إنتاج السماد من مخلفات الطيور محلياً. ويذكر إدواردز أن العمل في أبنية المشروع الزراعي مستمر في الهافو夫 تحت إشراف دوتشري E. A. Daughtrey رئيس فريق البناء في المشروع، أما البئر الذي حفره العمال فقد كان ناجحاً بخاحاً كبيراً حيث بلغ عمقه ٥٢ قدمًا وارتقت المياه إلى ٦ أقدام من سطح الأرض. ويضيف إدواردز أن دروساً تدريسية قد أعطيت في الهافو夫 في هذا الشهر، وأن العمل جار على أرض حمد بن موسى وإبراهيم العجاجي اللذين تتبعاً عمل المشروع عن كثب ويهتمما بشكل خاص تخفيض تكاليف الإنتاج عن طريق استخدام الجرارات الحديثة.

ويقول إدواردز إن عدداً كبيراً شاهد الجرارات وهي تعمل، وأبدى العجاجي ارتياحاً كبيراً لعمل الجرارات، وأخبر جو سميث Joe Smith من المركز الزراعي في الهافو夫 أنه أرسل طلباً إلى الولايات المتحدة لشراء جرار من طراز فوردسون Fordson وأعطيت له كميات صغيرة من شتلات الخضروات والبذور، وكمية كافية من

عدد العمال ستستخدم في شراء الآلات الزراعية الحديثة.

ويذكر إدواردز في تقريره أن الأمير عبد الله بن عبدالرحمن آل سعود أخي الملك عبدالعزيز والأمير سعود الكبير والأمير محمد بن سعود الكبير الذين يملكون مزارع قريبة من المشروع، أبدوا إعجابهم بالآلات الزراعية المستخدمة فيه، واشتروا آلات زراعية مماثلة.

ويقول إدواردز أيضاً إن موظفي الخرج يدرّبون العمال العرب السعوديين على استخدام الآلات الجديدة تمهيداً للاستغناء عن المساعدة الأجنبية في الوقت المناسب. ويضيف أن بعض المزارعين بدأوا في الاستعانة بمضخات المياه لزيادة محاصيلهم، وسوف يزرعون القمح والخضروات والبطيخ للاستهلاك المحلي، ولبيعه في أسواق الرياض. ويذكر إدواردز أن مشكلة المياه في خفس دغرة قد تحسنت كثيراً خلال شهر يناير بعد تركيب مضخات مياه إضافية تعمل ٢٤ ساعة يومياً، كما يشير إلى وجود خطة لتركيب مضخة كبيرة أخرى تعمل بالطرد المركزي ضماناً لاستمرار تدفق المياه لري خفس دغرة. ويذكر التقرير أن برنامج الغذاء العالمي نال استحساناً كبيراً من العمال في الخرج، واشترك فيه ما يقرب من ٧٥ بالمائة منهم؛ وقد ساعد هذا البرنامج على الإبقاء على سعر المواد الغذائية عند مستوى معين، وعلى الحفاظ على جودتها وتوفيرها بصفة مستمرة



1949/02/02

التي تمت بين ريفر تشاييلدرز J. Rives Childs والوزير المفوض الأمريكي في جدة وكارن ويوفس ياسين نائب وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في ٢ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م ومضمنة طي رسالة رقم ٤١ من تشاييلدرز إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٧ فبراير ١٩٤٩ م.

تقول المذكرة إن تشاييلدرز أخبر يوسف ياسين أن كارن حضر إلى جدة ليناقش معه الصعوبات التي تواجهها شركة تي دبليو إيه TWA فيما يتعلق بتشغيل الخطوط الجوية العربية السعودية. وأشار إلى أن إيرل كونستابل Earl M. Constable مساعد مدير الشؤون المالية لشركة تي دبليو إيه حضر من كنساس سيتي للاجتماع بالموظفين الأمريكيين المتخصصين في عمليات الخطوط السعودية من أجل بذل كل ما يمكن للتغلب على هذه الصعوبات. كما أخبره باهتمام شركة تي دبليو إيه ووزارة الخارجية الأمريكية البالغ بموضوع صيانة طائرات الخطوط الجوية العربية السعودية وسلامتها، خاصة وأن هذه الطائرات كثيراً ما يستخدمها الملك عبدالعزيز آل سعود والأسرة المالكة وكبار المسؤولين في الحكومة السعودية، مشدداً على أهمية أداء شركة الخطوط السعودية عملها بكفاءة، وعلى وفاء شركة تي دبليو إيه بالتزاماتها ومسؤولياتها بمحبب العقد الذي وقعته مع الحكومة السعودية لإدارة شركة الخطوط السعودية.

الأسمدة لكي يستخدمها للعرض. ويبيّن التقرير حرص كثير من كبار المزارعين في الهنوف على تحسين الوسائل التي يتبعونها في الزراعة، ورغبتهم في الحصول على البذور والأسمدة والآلات لتحقيق ذلك، ولكن إمكانياتهم المادية لا تسمح لهم بشراء الجرارات، ولذلك يمكن استئجارها مقابل رسوم معقولة.

ويقول إدواردز أيضاً إن عبدالله بن عدون المشرف العام على مكتب وزارة المالية في الدمام، والأمير تركي (العطيشان) من رأس تنورة وحسن بن علي المرزوقي من القطيف أبدوا اهتماماً بمشروع القطيف الزراعي، ويأمل هؤلاء أن يبدأ العمل في القريب العاجل، لأن معظم المعدات والمؤن لم يأتوا من مشروع القطيف قد وصلت، وسيبدأ العمل فور حل مشكلة سكن الموظفين الأمريكيين وانتقالاتهم. ويقول إدواردز إن الاتصالات اللازمة قد تمت للحصول على كميات وفيرة من الشتلات الجيدة من مصر لتجربتها في مشروع الخرج الزراعي، واستقدمها الحكومة المصرية هدية مجانية إلى الملك عبدالعزيز.

R.7

1949/02/02  
890 F. 796/2-1749 (4)

مذكرة محادثات أعدها رالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة عن المحادثات



تفى بالتزاماتها ومسؤولياتها التي تعهدت بها أصلًاً بوجب العقد الموقع بينها وبين الحكومة السعودية. وبأنه قد أصبح من المستحيل بالنسبة إلى الشركة الأمريكية الاستمرار في عقدها مع الخطوط الجوية العربية السعودية ما لم تتحسن الأوضاع. وأخبر تشايلدز ياسين أن وزارة الخارجية الأمريكية ترى أن الموقف أصبح خطيرًا ويستدعي عرض الأمر على الملك عبدالعزيز إذا تعذر التوصل إلى حل ناجع. لهذا طلب تشايلدز، حسبما ورد في المذكرة، سماع رأي يوسف ياسين في كيفية معالجة هذا الموضوع. وأبدى يوسف ياسين دهشته إزاء الوضع القائم، وقال إنه علم من الأمير منصور بن عبدالعزيز وزير الدفاع السعودي أن كل المشكلات مع شركة تي دبليو إيه قد حلّت، وأن كل شيء يسير على ما يرام. فأوضح له تشايلدز، كما جاء في المذكرة، أن الأمير منصور كان يشير إلى المدفوعات المستحقة لشركة تي دبليو إيه التي كانت بالفعل قد سددت؛ أما المشكلات الأخرى فما زالت قائمة. وفي إجابة عن سؤال طرحة يوسف ياسين قال كونستابل إنه أبلغ إبراهيم الطاسان مدير (مصلحة) الطيران المدني وخليل تميم مستشار المصلحة بشأن العقبات التي تعرّض سير العمل. لكن ياسين علق قائلاً إن الأمير منصور على علم بتفاصيل الأمور بشكل مستمر، ووعد بنقل فحوى هذه المحادثات إلى الملك عبدالعزيز، وانتظار

ومن ناحيته ذكر كارن يوسف ياسين بأنه واكب عمليات شركة تي دبليو إيه وتأسیس الخطوط الجوية العربية السعودية منذ بدئها عام ١٩٤٥م، ثم عرض بالتفصيل شكاوى شركة تي دبليو إيه التي وردت في خطابها إلى وزارة الخارجية الأمريكية المؤرخ في ٢٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٨م. وتورد المذكورة شكاوى شركة تي دبليو إيه المختلفة كما سردها كارن، ومنها عدم تمكنها من الحصول على الموافقة باستقدام ميكانيكيين أمريكيين على الرغم من الحاجة الملحة لخدماتهم، والاستمرار في استخدام الكثير من الميكانيكيين من ذوي الكفاءات المتواضعة، ورفض قبول كبار الموظفين الأمريكيين الذين تخarterهم شركة تي دبليو إيه للعمل في الخطوط الجوية العربية السعودية، والإصرار على الاستمرار في الاستعانة بمساعدي طيارين من هم دون المستوى، وعدم الالتزام بجداول طيران زمنية، والإلغاء المتكرر للرحلات، وسحب بعض الطائرات من الخدمة المنتظمة واستخدامها للأغراض الخاصة، ورفض نقل البضائع إلى الظهران وجدة، وغيرها من الشكاوى. هذا بالإضافة إلى شكاوى أخرى تتعلق بصعوبة الحصول على قطع الغيار من المخازن، وعدم انتظار الرحلات في مواعيدها، ورفض الأخذ بنصائح موظفي شركة تي دبليو إيه، وعدم التعاون معهم. وأحيط ياسين علمًا بأن شركة تي دبليو إيه لا تستطيع في ظل الظروف السائدة أن



1949/02/02

١٩٣٦ م. ويطلب آتشيسون المفوضية الأمريكية باتخاذ الإجراءات الالزمة لإزالة هذا التشويش على إرسال المحطة في واشنطن، ويقول إن محطة خفر السواحل تقترح أن تخترق المحطة في المملكة ترددًا أدنى، وهو أمر يقلل من احتمال حدوث تشويش في الإرسال للمسافات البعيدة، ويساعد في الوقت نفسه على الاستمرار في الاتصال بين السفن والشاطئ.

R.9

1949/02/02

890 F. 7962/4-649 (1)

رسالة من ريفز تشاييلدرز J. Rives Childs إلى وزير المفوض الأمريكي في جدة إلى يوسف ياسين وزير الخارجية السعودية بالنيابة، مؤرخة في ٢ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م ومضمنة طي رسالة سرية رقم ٩٢ من تشاييلدرز السفير الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٦ أبريل (نيسان) ١٩٤٩ م.

ينقل تشاييلدرز رغبة ريتشارد أوكييف Richard J. O'Keefe في أمريكـا لفت نظر يوسف ياسين إلى ثلاثة نقاط: الأولى أن أوكييف يتضرر الرد على مذكرة المفوضية الأمريكية المؤرخة في ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م بشأن إعطاء ترخيص للطائرات والقوارب التابعة لفريق الإنقاذ الجوي والبحري الذي أثبتت جدارته في إنقاذ العديد من الأرواح. ولكي يتمكن فريق الإنقاذ من

توجيهاته قبل اتخاذ أي إجراء آخر، واقتصر على كارن أن يؤجل أية محادثات بينه وبين الطasan وتقييم في الوقت الراهن. وأشار تشاييلدرز إلى الاتفاقية الثنائية الخاصة بالنقل الجوي التي ذكرت في برقيه وزارة الخارجية الأمريكية رقم ٨ المؤرخة في ٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م، وقال إنه يمكن انتهاز فرصة وجود كارن في جدة لمناقشة موضوع هذه الاتفاقية إلا أن يوسف ياسين لم يبد اهتمامًا بهذا الاقتراح.

R.9

1949/02/02

890 F. 796/2-249 (1)

برقية رقم ٤٢ موقعة من دين آتشيسون Dean G. Acheson إلى المفوضية الأمريكية في جدة، مؤرخة في ٢ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يقول آتشيسون إن محطة خفر السواحل في واشنطن التي تعمل بقوة تردد ١٦٩٦٠ كيلو سيكل لاحظت تشويشاً على إرسالها بين الساعة الرابعة والرابعة والنصف بعد الظهر بتوقيت جرينتش منذ ٢٠ يناير (كانون الثاني) من محطة سعودية تذيع نشرات الطقس وتنظم حركة مرور السفن وهي تقترب من الشاطئ. ويقول آتشيسون إنه يعتقد أن المشرفين على تلك المحطة السعودية هم من الأمريكيين، مضيفاً أن محطة خفر السواحل في واشنطن تستخدم التردد المشار إليه منذ إنشائها في عام



1949/02/03

إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يقول تشايلدز إن صحيفة «البلاد السعودية» التي تصدر في مكة المكرمة نشرت في عددها السنوي الخاص رقم ٧٩٠ المؤرخ في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م مقابلة قصيرة أجراها مراسل الصحيفة مع الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير الخارجية السعودي. ويورد تشايلدز في برقته ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لهذه المقابلة. ويدرك تشايلدز أن المراسل الصحفي سأل الأمير عما إذا كانت الجلسة الأخيرة للأمم المتحدة قد أسفرت عن نتائج إيجابية بالنسبة إلى العرب، فأجابه الأمير أنه لا يعتقد ذلك على الرغم من أن الوفود العربية بذلت كل ما في وسعها لشرح القضية العربية والدفاع عنها. وعن سؤال يتعلق بالصحافة أجاب الأمير فيصل أن نجاحها مرتبط بتبنيها أسمى المبادئ وقدرتها على إبراز الحقائق واقتراح الحلول الناجعة، ونصح الأمير فيصل الشباب في تلك المقابلة بالتمسك بالدين والمبادئ السامية وتحسين مستوى تعليمهم ونبذ النظريات الضارة.

R.2

1949/02/03  
711.90 F. 27/2-349 (1)

برقية سرية رقم ٤٤ من ريفز تشايلدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في

الاستمرار في مهمته الإنسانية بكفاءة متزايدة، حسب قول أوكييف، فإن من الضروري أن تعطى سلطة منح تراخيص الطيران والتدريب على الإنقاذ لسالم نقشبendi ضابط الاتصال السعودي في مطار الظهران.

والنقطة الثانية هي أن توافقه الحكومة السعودية قريباً برأيها في موضوع العدد الكلي للطلاب السعوديين الذين تتولى بعثة التدريب الجوي تدريبيهم في الظهران، لأن عددهم أقل من المتفق عليه بثمانية عشر طالباً. ويدرك أوكييف أنه حتى يؤتي برنامج التدريب ثماره كاملة، فإن على حكومة المملكة أن تحاول الحصول على العدد المناسب من الطلاب صغار السن من لديهم الاستعداد للتدريب. وأما النقطة الثالثة فتقول إن الضابطين السعوديين اللذين اختيروا للسفر إلى الولايات المتحدة لتلقي تدريبيهم على أعمال الإنقاذ الجوي هناك يجب أن يغادراً المملكة قبل ١٧ فبراير ١٩٤٩ م حتى يمكننا من الالتحاق بالجامعات الملائمة عند بدء الدراسة، وهذا ما ذكرته المفوضية في مذكرتها إلى وزارة الخارجية السعودية رقم ٦٧٠ المؤرخة في ١٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٨ م.

R.11

1949/02/03  
890 F. 0011/2-349 (2)  
برقية رقم ٤٢ من ريفز تشايلدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة



1949/02/03

ينقل آتشيسون طلب رئيس مكتب التصفية الخارجية إلى ريفز تشاييلدرز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إفادته عن وضع تعديل ديون الحكومة السعودية وفقاً لبرقية وزارة الخارجية، رقم ٣٠١ المؤرخة في ٣ أغسطس (آب)، التي تتضمن الموافقة على التوصيات الخاصة بتعديل هذه الديون.

R.4

1949/02/03  
890 F. 61/3-149 (1)

بيان مالي لشهر يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ من مدير مكتب مشروع الخرج الزراعي، مؤرخ في ٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩، ومضمن طي تقرير لشهر يناير من كينيث إدواردرز Kenneth J. Edwards مدير المشروع إلى عبدالله السليمان الحمدان وزير المالية السعودي، مؤرخ في ٢ فبراير ١٩٤٩ مضمون طي رسالة تغطية رقم ٥٠ من ريفز تشاييلدرز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١ مارس (آذار) ١٩٤٩.

يورد البيان قائمة توضح مجالات صرف ميزانية شهر يناير في مشروع الخرج ومن بينها الخدمات والصيانة، ويضيف أن عدد العرب (ال سعوديين ) الموظفين في المشروع بلغ ٧٩٢ موظفاً. ويتبين من البيان أن نفقات المشروع عن تلك الفترة بلغت ٨٥٥٩ ريالاً، وكان

جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يشير تشاييلدرز إلى برقية وزارة الخارجية الأمريكية رقم ٨ المؤرخة في ٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩، ويقول إنه قام بزيارة يوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي ومعه رالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة، وأخبره بفحوى البرقية المشار إليها أعلاه. ويدرك تشاييلدرز أن ياسين طلب منها أن يبلغ شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو) Arabian American Oil Company أن وزارة الخارجية السعودية والمفوضية الأمريكية في جدة على دراية تامة بالتفاوضات بشأن إبرام اتفاقية ثنائية خاصة بالنقل الجوي بين الحكومتين السعودية والأمريكية. ويقول تشاييلدرز إنه عندما اقترح على ياسين أن يناقش مع كارن الاتفاقية الثنائية للنقل الجوي، تجنب ياسين الخوض في هذا الموضوع. ويطلب تشاييلدرز من وزير الخارجية الأمريكي إعلام مكتب أرامكو في واشنطن بحديثه مع ياسين.

R.12

1949/02/03  
890 F. 24 FLC/2-349 (1)

برقية سرية رقم ٤ موقعة من دين آتشيسون Dean G. Acheson وزير الخارجية الأمريكي إلى المفوضية الأمريكية في جدة، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.



1949/02/03

أرامكو يوم ٨ يناير أنه أعطى تعليماته إلى Banque de l'Indochine ببنك الهند الصينية بتحويل القسط المستحق عن شهر يناير لحساب الشركة في بنك أنجلو كاليفورنيا ناشنال Anglo California National Bank في سان فرانسيسكو بالدولار، وبذلك لم يعد ثمة ما يدعو أرامكو للاحتفاظ بجنيهات ذهب لهذا الغرض. وأن محمد سرور الصبان مستشار وزارة المالية السعودية طلب من شركة أرامكو في يوم ١٩ يناير أن تحول بسرعة مبلغ ١٥٠ ألف جنيه ذهب لحساب وزارة المالية السعودية نسبة إلى ما كان يتوقع من تأخير في سداد العائدات. ولكن حيث إن الترتيبات كانت قد أعدت فعلاً لدفع العائدات للحكومة السعودية فلم تعد هناك ضرورة لتحويل المبلغ المذكور قبل الأوان.

R.8

1949/02/03  
890 F. 796/2-349 (1)

برقية رقم ٨٩ من ريفز تشایلدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يطلب تشایلدز في برقيته إخبار بادي Bady بأن الخطوط الجوية العربية السعودية تنوی إرسال طائرة إلى بيروت ودمشق يوم ٥ فبراير على أن تعود يوم ٦ من الشهر نفسه.

R.9

مجمل الأموال المتوفرة ٣١٠,١٠٠ ريالات وبهذا تكون الميزانية بكمالها ١٨,٨٦٩ ريالاً سعودياً تقريباً. ويظهر من البيان أن مكتب المدير السعودي للعمل في المشروع يصدر كوبونات للحصول على مواد غذائية للراغبين في ذلك. ويفيد البيان أيضاً أن شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو) Arabian Oil Company السعودية المبالغ التي سحبها موظفوها وأنها تخصيمها من حساباتهم.

R.7

1949/02/03  
890 F. 6363/2-349 (1)  
رسالة سرية رقم ٤٠ من ريفز تشایلدز Rives Childs J. الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يقول تشایلدز إن شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو) Arabian American Oil Company دفعت لحكومة المملكة العربية السعودية خلال شهر يناير (كانون الثاني) ٤٠٤ م عائدات بلغت قيمتها حوالي ١٩٤٩ ألف جنيه ذهب ولم يخصم من هذا المبلغ قيمة القسط الشهري الذي يدفع سداداً للقرض الذي حصلت عليه حكومة المملكة من بنك الاستيراد والتصدير Eximbank.

ويذكر تشایلدز أن عبدالله السليمان الحمدان وزير المالية السعودي أخطر شركة



1949/02/03

تقديهما إلى حكومة المملكة العربية السعودية  
للنظر فيهما.

R.10

1949/02/03

890 F. 7962/2-349 (2)

برقية سرية رقم ٤٣ من ريفز تشايلدرز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكية، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يشير تشايلدرز إلى برقية وزارة الخارجية الأمريكية رقم ٣١ المؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م، ويقول إنه علم من خلال محادثته مع يوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي أنه أخبر الملك عبدالعزيز آل سعود بالمحادثات المختلفة التي أجراها بخصوص مطار الظهران، وأن الملك عبدالعزيز أعطى له صلاحية إدراج بنده يسمح بتجديد الاتفاقية الجديدة تلقائياً.

وفي مقابل هذا النبأ المشجع قال تشايلدرز إنه وريتشارد أوكييف Colonel Richard J. O'Keefe أمر مطار الظهران بتفكيران في تزويد الطائرات التجارية السعودية بقطع الغيار والمحركات على أن تسدد حكومة المملكة العربية السعودية ثمنها، وأن ذلك سيكون له ميزة عملية كبيرة إذ سيوفر للمملكة ٢٠٠ ألف دولار سنوياً. بالإضافة إلى تحمل تكاليف تدريب كل طالب سعودي يدرس في الولايات المتحدة، والتي تبلغ ٢٠ ألف

1949/02/03

890 F. 7962/2-349 (1)

رسالة سرية للغاية رقم ٢٥ من ريفز تشايلدرز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م، ومرفق بها المسودة الأولى والمسودة الثانية لاتفاقية جديدة المقترحة بشأن مطار الظهران.

يشير تشايلدرز إلى برقية المفوضية رقم ٣١ المؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثاني)، ويقول إنه يرفق المسودة رقم ١ والمسودة رقم ٢ لاتفاقية الجديدة المقترحة بشأن مطار الظهران، موضحاً أن المسودة الأولى أعدتها كل من ريتشارد أوكييف Richard J. O'Keefe وآمر مطار الظهران، وأميرسون إلكتن Emerson Elkins المستشار القانوني في مطار الظهران، وجورج ترايل Major George Trial مدير التدريب في الظهران، وهي مبنية على الوثيقة المسماة «الخطوط العريضة لاتفاقية الظهران المؤرخة في ١١ يناير ١٩٤٩ م»؛ بينما أعدت المفوضية المسودة الثانية، وهي مبنية على ما جاء في الاتفاقية الحالية، وتحتوي على أقل عدد من الإضافات والتعديلات. ويطلب تشايلدرز من وزارة الخارجية الأمريكية ووزارة القوات الجوية الأمريكية الاطلاع على هاتين المسودتين، ثم الإبراق للمفوضية بتعليماتها بشأن أي تعديلات ترغبان في إدخالها عليهما قبل



1949/02/03

الحكومة الأمريكية، فإن الحكومة الأمريكية تعرض في مسودة الاتفاقية استئجار هذا المطار لمدة عام مقابل الامتيازات والفوائد التي ستحصل عليها الحكومة السعودية، وتطلب من الحكومة السعودية ضم كامل السهل الغربي الملائق للمطار الحالي حتى تتمكن من مواكبة التطورات الحديثة في علم الطيران وتقنياته، ويكون لديها المساحة الكافية لاستيعاب هذه التطورات. وبالإضافة إلى ذلك تتعهد الحكومة السعودية بوجوب الاتفاقية بعدم إقامة أيّة عوائق في الطرق المؤدية إلى مدرج المطار، وبالسماح للطائرات الأمريكية باستخدام المجال الجوي السعودي دون قيد، باستثناء تلك النقاط التي تحدها الحكومة السعودية مثل مكة المكرمة والمدينة المنورة والرياض. وتسمح حكومة المملكة كذلك للطائرات الأمريكية بأن تتخذ من مطار الظهران محطة لها، كما تسمح بصيانتها بغض النظر عن عددها أو نوعها. وتنص الاتفاقية على أن الأرض المقام عليها مطار الظهران والسهل العربي الأنف الذكر، والمنشآت الثابتة في المطار هي ملك للحكومة السعودية مع إعطاء الحكومة الأمريكية خلال مدة العقد الحق لها وحدها في استخدام الأرض وتشغيل كل المنشآت الثابتة وغير الثابتة والإشراف عليها والقيام بأعمال الصيانة. وتعطي الحكومة السعودية الحق لنظيرتها الأمريكية في إنشاء كافة المعدات لرصد حالة الطقس والإبلاغ

دولار سنوياً. ويدرك تشاييلدرز أن يوسف ياسين قال له إن حكومة المملكة يهمها أن تكون قطع الغيار متوفرة أكثر من اهتمامها بالتوقيف. وأوضح تشاييلدرز للياسين أن وزارة القوات الجوية الأمريكية لم تستجب لاقتراح الملكة بالإتفاق على الطلاب السعوديين الذين يدرسون في مطار الظهران. (الجزء الأخير من الوثيقة غير مقروء).

#### R.10

1949/02/03  
890 F. 7962/2-349 (6)  
مسودة سرية للغاية من الاتفاقية رقم ١ المقترحة بشأن مطار الظهران من المفوضية الأمريكية في جدة إلى يوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي (بدون تاريخ) مضمنة طي رسالة رقم ٢٥ من ريفر تشاييلدرز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

طلب الحكومة الأمريكية في هذه المسودة من يوسف ياسين تمديد عقد تشغيل مطار الظهران وصيانته عاماً آخر لكي يتتسنى لها الاستمرار في القيام بالتزاماتها البعيدة المدى في مجال المواصلات، ومواصلة برنامج التدريب للطلبة السعوديين بمطار الظهران وفي الولايات المتحدة الأمريكية. وانطلاقاً من العرض الودي الذي قدمته حكومة المملكة العربية السعودية، والذي لقي كل تقدير من



التي يشهدها مجال الطيران الحربي ، أو للوفاء بالتزاماتها الدولية في حفظ السلام . ويحق للحكومة الأمريكية إنشاء المساكن على أرض المطار بما في ذلك المساكن الأسرية لإيواء كل الموظفين المعينين بتشغيل المطار ، كما يحق لها نقل أو تغيير المنشآت غير الثابتة والمعدات أو التصرف فيها حسب الضرورة ، مثلما يحق لها تعيين الموظفين الأمريكيين من ترى ضرورة وجودهم للقيام بأعمال الصيانة والتشغيل والدفاع عن المطار وتنفيذ بنود هذه الاتفاقية . وتنص مسودة الاتفاقية على ضرورة التعاون مع الحكومة السعودية عند اتخاذ أي إجراءات تتعلق بالدفاع عن المطار . وتعطي مسودة الاتفاقية الحكومة الأمريكية الحق في تعيين موظفين مدنيين غير سعوديين مهمتهم تنفيذ العمليات اللازمة والقيام بأعمال الصيانة . وتوضح مسودة الاتفاقية طريقة التعامل مع الموظفين الأمريكيين عند ارتكابهم أيه مخالفات قانونية داخل حدود مطار الظهران . وتنص المسودة على أن ينظر في المخالفات القانونية التي يرتكبها الموظفون الأمريكيون خارج نطاق مطار الظهران عن طريق التفاوض لاحقاً بين الحكومتين في إطار مبادئ القانون الدولي والعرف المتبعة في دول العالم .

وتنص المسودة على منح قائد القوات الأمريكية سلطة إدخال النشاطات التي يراها مناسبة للترفية عن الموظفين الأمريكيين في مطار الظهران أو تدريبهم لصقل مهاراتهم

عنها ، وتشغيل معدات الملاحة الجوية ، وإنشاء كافة مرافق الخدمة والصيانة الازمة ، كما تعطيها الحق في استخدام الشفرات الازمة لدواعي الأمن وفي القيام بأعمال الأرصاد الجوية والإنقاذ البحري .

وتصرح الحكومة السعودية بموجب هذه الاتفاقية لكل الطائرات والعربات وقوارب الإنقاذ المستخدمة في عمليات التدريب على الإنقاذ الجوي أو في مهام البحث عن المفقودين بالطيران فوق موقع داخل حدود المملكة والهبوط فيها بعد أن تحصل على تصريح من مندوب الحكومة السعودية في مطار الظهران . وتبين الاتفاقية أن بإمكان قائد القوات الأمريكية بالتعاون مع سلطات الصحة السعودية أن يتخذ كل ما هو ضروري لتأمين صحة الموظفين وضمان سلامة الظروف الصحية في المطار نفسه ، كما تسمح الاتفاقية للحكومة الأمريكية بالحصول على ما يلزمها من مؤن ومعدات لتشغيل المطار ، ونقلها وتخزينها في المطار دون قيود . وتنص مسودة الاتفاقية على إعفاء كل البندول الوارد في فواتير الشحن الصادرة من الحكومة الأمريكية من كل الرسوم الجمركية أو الضرائب وعلى عدم خضوعها لأية قيود طيلة فترة سريان العقد ، بما فيها المؤن والخدمات .

وتعطي مسودة الاتفاقية الحق للحكومة الأمريكية بأن تدخل التحسينات على المطار ، إن كانت ضرورية ، لمواكبة التقدمات التقنية



في كيفية تشغيل المطارات وأعمال الصيانة في الولايات المتحدة حيث تتولى القوات الجوية الأمريكية نقلهم سواء أكان من الظهران إلى الولايات المتحدة أم داخلها على متن طائرات عسكرية أمريكية دون أن تتحمل الحكومة السعودية أية نفقات من جراء ذلك إلا نفقات السكن في حال عدم توفره. وأما نفقات التدريب فتقول مسودة الاتفاقية إنها تقع بأكملها على عاتق الحكومة الأمريكية التي تعهد بتزويد الطلبة السعوديين بملابس التدريب وبالمعدات الضرورية شريطة إعادتها إلى الحكومة الأمريكية دون أن تتحمل الحكومة السعودية أية نفقات مقابل ذلك. وتنص المسودة على وجوب منح الطلبة السعوديين الميزات نفسها التي يتمتع بها ضباط القوات الجوية الأمريكية بما فيها الخدمات الطبية دون أن تتحمل الحكومة السعودية أية نفقات. وتلتزم الحكومة الأمريكية في خلال مدة هذه الاتفاقية بتزويد الحكومة السعودية بقطع الغيار التي تحتاجها لطائراتها، بما فيها المركبات، من مخازنها في مطار الظهران بحيث تستطيع الحكومة السعودية القيام بالصيانة العادية للطائرات العشر التي تملكها من طراز دي سي ٣ DC-3، كما تلتزم الحكومة الأمريكية بتزويد مطار الظهران بمستوصف لتوزيع الأدوية مجاناً و بتوفير وسائل العلاج الطبي لكل الموظفين السعوديين العاملين في المطار.

العسكرية والتقنية. كما تنص على إبقاء مطار الظهران مفتوحاً في الظروف العادلة أمام طائرات النقل المدنية التي حصلت على ترخيص من الحكومة السعودية باستخدام المطار بشرط ألا يخل ذلك بعمليات الطيران الأمريكي. وتلزم مسودة الاتفاقية الحكومتين، وبناء على طلب الحكومة الأخرى خلال فترة هذه الاتفاقية، بالنظر في إمكانية تجديد هذه الاتفاقية. وعند انتهاء المدة المتفق عليها تعهدحكومة الولايات المتحدة بالانسحاب من مطار الظهران بسرعة مناسبة تسمح بانتقال مسؤولية تشغيل المطار وصيانته إلى الحكومة السعودية انتقالاً متظماً، وبيانات ملكية كل ما ترغب الحكومة السعودية في شرائه من معدات إليها. وفي كل الأحوال يجب أن يستكمل هذا الانسحاب في خلال عام واحد من موعد انتهاء هذه الاتفاقية. وتعطي مسودة الاتفاقية للحكومة السعودية الحق في شراء ما تريد من المنشآت غير الثابتة والمعدات التي تقرر الحكومة الأمريكية عدم إزالتها من المطار عند انسحابها. وتلتزم الحكومة الأمريكية عند انتهاء مدة التشغيل والصيانة بتسليم المطار ومنشأته الثابتة إلى الحكومة السعودية في حالة جيدة. وتعهد الحكومة الأمريكية بموجب الاتفاقية بتدريب عدد من السعوديين الذين ترشحهم الحكومة السعودية على أعمال الصيانة والتشغيل في المطار، على أن يتم اختيار عشرين طالباً منهم في كل عام لكي يواصلوا دراستهم المتقدمة



1949/02/03

المطار الثابتة. وأنه عند انقضاء عقد تشغيل المطار وصيانته ستخلي الحكومة الأمريكية عن هذه المنشآت في غضون سنة بطريقة تتلاءم مع نقل مسؤولية تشغيل المطار وصيانته إلى حكومة المملكة مع ترك أي ممتلكات ترغب حكومة المملكة في شرائها.

وتنص مسودة الاتفاقية على تزويد الموظفين الأمريكيين بجوازات سفر ورخص إقامة تسهيلاً لحركتهم. أما في مجال القضاء فتبين مسودة الاتفاقية طريقة التعامل مع الموظفين الأمريكيين داخل حدود المطار. كما تعطي الأمريكيين حق توظيف الأجانب في المطار، وإعفائهم من دفع الرسوم على البضائع التي تشحن باسم الحكومة الأمريكية، بما في ذلك المؤن والمواد الغذائية. كما تعهد الحكومة الأمريكية بتوفير وسائل الترفية لموظفيها في المطار.

وتعطي مسودة الاتفاقية الحكومة السعودية الحق في حيازة المنشآت غير الثابتة في المطار وفق شروط يتفق عليها بين الجانبين عند انتهاء العقد. وتقول المسودة إنه يمكن استخدام المطار لحركة الطيران المدني ولأغراض الطيران الأخرى، على أن تخضع هذه الطائرات للوائح والرسوم والرقابة السعودية. وتلتزم حكومة المملكة عند تسلمهما المطار بتشغيله وفقاً لأفضل المعايير العالمية، سواء بواسطة موظفين سعوديين أم موظفين أمريكيين يخضعون للإدارة السعودية أو بواسطة شركة أمريكية مؤهلة.

1949/02/03  
890 F. 7962/2-349 (3)  
مسودة سرية للغاية رقم ٢ لاتفاقية الجديدة المقترحة بشأن مطار الظهران من المفوضية الأمريكية في جدة إلى يوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي (بدون تاريخ) مضمنة طي رسالة رقم ٢٥ من ريفز تشاليدز Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

تقول المسودة إن مرافق مطار الظهران ستزداد بحيث يمكنها استيعاب ألفي رجل، وإن الحكومة الأمريكية ستتولى هذه التوسعة إذا دعت الضرورة في أثناء فترة تشغيلها للمطار. وتذكر المسودة أنه لن يسمح بالطيران فوق المناطق التي حدتها حكومة المملكة العربية السعودية وهي مكة المكرمة والمدينة المنورة والرياض. وتبين المسودة أن الجانبين السعودي والأمريكي سيحددان ترددات الاتصالات اللاسلكية، ويتفقان على شفرة معينة لأغراض الأمن. كما توضح أن أرض المطار ستخصص لاستعمال الحكومة الأمريكية، كما ستوضع كافة المنشآت فيه تحت تصرفها طيلة فترة سريان الاتفاقية. كما تنص المسودة على التعويضات عن الأضرار التي تحدث في الأفراد أو الممتلكات، وتبين أن للحكومة الأمريكية الحق في نقل المعدات أو المواد أو استبدالها حسب مقتضيات الضرورة، كما لها الحق في تحسين منشآت



الخارجية مع يوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي وبحضور ريتشارد أوكييف Colonel Richard J. O'Keefe أمي مطار الظهران، وأن ياسين أبدى ارتياحه لقبول حكومة الولايات المتحدة الاقتراح السعودي بتجديد الاتفاقية هذه المرة لسنة واحدة فقط على أساس التأجير. ويقول تشايلدرز إنه أخبر ياسين أن المفوضية الآن بقصد إعداد مسودة شاملة للاتفاقية المقترحة بالتشاور مع أوكييف وغيره من ضباط القوات الجوية، وفي الوقت نفسه ستقوم المفوضية بإعداد مسودة مختصرة قائمة على أساس اتفاقية مطار الظهران الحالية بحيث تشبهها صياغة وتحتوي على أقل ما يمكن من التعديلات، ثم ترسل المسودتان إلى وزارة الخارجية الأمريكية لتعديلهما قبل تقديمها للحكومة السعودية للنظر فيهما.

وناقش تشايلدرز مع ياسين الشرط المضمن في البرقية المشار إليها أعلاه، والذي ينص على أن تكون فترة إخلاء الولايات المتحدة المطار هي عام واحد، وقال ياسين إن مثل هذا الشرط يمكن إدخاله في الاتفاقية لإرضاء المتشددين من المشرعين في الولايات المتحدة، وأضاف أنه لو ذهب تشايلدرز إلى الملك عبدالعزيز آل سعود في ١٦ مارس (آذار) ١٩٥٠م وطلب منه أن يمنح الولايات المتحدة فترة سنة لكي تخلي المطار فهل يتصور تشايلدرز أن الملك عبدالعزيز سيرفض طلبه؟ . وأكد ياسين علاقة الصداقة بين الولايات المتحدة

وتذكر المسودة ضرورة حصول الموظفين الذين لهم علاقة مباشرة بتشغيل المطار على شهادة كفاءة سواء أكانت من الولايات المتحدة الأمريكية أم من منظمة الطيران المدني . وتعهد حكومة المملكة بتشغيل المطار مدة عشر سنوات مادامت المعدات فيه تعمل بشكل جيد، ودون أن يشكل ذلك عبئاً على ميزانية الدولة. وستسمح حكومة المملكة للطائرات المدنية الأمريكية بنقل الركاب والبضائع والبريد من الظهران وإليها. كما سيقتصر مسار الطائرات المدنية على المرات الجوية التي تصرح حكومة المملكة باستخدامها. وفي آخر المسودة يرد طلب بإضافة البنود ٢٧ و ٢٨ من المسودة الأولى .

#### R.10

1949/02/03  
890 F. 7962/2-349 (3)  
رسالة سرية للغاية رقم ٢٦ من ريفز تشايلدرز Childs J. Rives المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي ، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يشير تشايلدرز إلى برقيه وزارة الخارجية الأمريكية رقم ٣١ المؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م وإلى رد المفوضية رقم ٧٧ المؤرخة في ٣١ يناير ١٩٤٩ م بخصوص الاتفاقية الجديدة المقترحة لمدة سنة واحدة بشأن مطار الظهران ، ويقول إنه ناقش برقيه وزارة



1949/02/04

يشير آتشيسون إلى البند المتعلقة بالطيران المدني في اتفاقية مطار الظهران، ويقول إن المذكرات المتبادلة بين حكومتي المملكة العربية السعودية والولايات المتحدة يجب أن تشمل على حقوق الطيران المدني، كما يجب أن تذكر في نص الاتفاقية قبل الموافقة والتوقيع عليها. ويضيف آتشيسون أن من الواجب أن تتضمن المذكرات حقوق الطيران المدني بالنسبة إلى الرحلات الجوية المنتظمة وغير المنتظمة أصلاً، فيذكر ما يجب أن تتضمنه هذه المذكرات، موضحاً أن حكومة المملكة ترغب في تشجيع الطائرات المدنية التي منحتها حق الهبوط لاستخدام مطار الظهران بشرط ألا يعوق ذلك حركة الطيران الأخرى، ويدرك أيضاً أن استخدام الطائرات المدنية مطار الظهران سيكون خاضعاً للوائح التي تضعها حكومة المملكة التي ستراعي ألا تكون تلك اللوائح مختلفة عن تلك التي تطبق على الطائرات السعودية أو طائرات الدولة الأحق بالرعاية.

ويذكر آتشيسون أن حكومة المملكة ستمنح خلال مدة هذه الاتفاقية الطائرات المدنية الأمريكية الحق في الهبوط في مطار الظهران واستخدام المرات الجوية المصرح بها فوق أراضي المملكة. ويدرك آتشيسون أن حكومة المملكة والحكومة الأمريكية تتعهدان بأن توقيعاً في أقرب فرصة ممكنة اتفاقية بشأن النقل الجوي تحدد رحلات شركات الطيران

والملكة العربية السعودية، وأن مصالح السعودية تتفق مع المصالح الأمريكية، وأن تحديد مدة التأجير بعام إنما هو شرط شكلي تمليه ظروف السياسة الخارجية للمملكة، وأنه ليس هناك تحديد فعلي لمدة الاتفاقية طالما بقيت الصداقة بين البلدين كما هي. وأبدى ياسين تفهمه لصعوبة الحصول على ميزانية مخصصة لمطار الظهران من الكونجرس في حال تجديد الاتفاق لسنة واحدة، وأضاف أنه تباحث في هذا الخصوص مع الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير الخارجية السعودي واتفقا على إيجاد صيغة لإزالة مخاوف المشرعين الأمريكيين. ويوضح تشاييلدرز في رسالته أن المفوضية حررت المادة 21 من المسودة الأولى من الاتفاقية، والمضمنة طي الرسالة رقم 25 المؤرخة في ٣ فبراير ١٩٤٩ في ضوء المحادثات الآتية الذكر. ويختم تشاييلدرز رسالته قائلاً إنه إذا استمرت روح الود والصداقة التي تحلى بها ياسين في أثناء المقابلة، فإنه يتوقع أن تكلل المفاوضات بشأن الاتفاقية بالنجاح.

R.10

1949/02/04

711.90 F. 27/4-1748 (2)

برقية سرية رقم ٤٦ موقعة من دين آتشيسون Dean G. Acheson وزير الخارجية الأمريكي بالنيابة إلى المفوضية الأمريكية في جدة، مؤرخة في ٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.



1949/02/04

قد وافق على تخصيص ميزانية قدرها ٢,٥ مليون ريال سعودي لتنفيذ برنامج مكثف للصحة في مناطق جدة ومكة المكرمة والطائف والمدينة المنورة تمهدًا لوضع برنامج يشمل البلاد كلها في عام ١٩٤٩.

ويضيف تشايلدز أن برنامج الصحة الجديد لحكومة المملكة العربية السعودية يهدف إلى تحسين المرافق الطبية الموجودة في الحجاج حتى يستفيد منها المواطنين والحجاج على حد سواء، كما أنه يهدف إلى محاولة الحصول على مرافق للحجر الصحي في جدة حتى يمكن تفادى ضرورة الاحتفاظ بمركزى الحجر الصحي في جزر الطور وفي جزيرة كمران، وفي إطار هذا البرنامج سينشأ في جدة مركز جديد للحجر الصحي ومختبر طبى بتكلفة ١٠٠ ألف دولار. كما سيتم التعاقد مع أطباء مدربين تدريجياً عالياً، وتأمين المعدات الطبية الضرورية. ويشير تشايلدز إلى دور كل من كوركهل Corkhill ومانيفولد J. Manifold الطبيين البريطانيين في الطلب من الحكومة السعودية تنفيذ المشروعات الصحية، مبيناً أن كوركهل التقى الملك عبدالعزيز آل سعود الذي أمر بتخصيص الميزانية المطلوبة على الفور.

R.2

1949/02/04  
890 F. 5151/2-449 (5)

رسالة سرية رقم ٢٧ من ريفز تشايلدز J. Rives Childs إلى وزير المفوض الأمريكي في

الأمريكية ذات الرحلات المنتظمة. كما يذكر آتشيسون أن حقوق الطيران المدني المنوحة للحكومة الأمريكية بموجب هذه المذكرات المتبادلة ستبقى سارية المفعول حتى يتافق الطرفان على إنهائها، أو حتى مرور الثاني عشر شهراً من تاريخ إخطار أحد الطرفين الآخر رسمياً برغبته في إنهائها. فيما يتعلق بالتفاوضات بشأن توقيع الحكومة الأمريكية اتفاقية للنقل الجوى مع الحكومة السعودية يقول آتشيسون إن على المفوضية تأكيد رغبة الحكومة الأمريكية في توقيع الاتفاقية المذكورة، ويضيف أن المسودة المضمنة طي رسالة المفوضية رقم ١٠٦ المؤرخة في ١٧ أبريل (نيسان) ١٩٤٨ م تشكل أساساً مقبولاً شريطة إجراء بعض التعديلات الأساسية عليها. ويوضح آتشيسون أن المذكرات المتبادلة ستبقى سارية المفعول بالنسبة إلى الرحلات غير المنتظمة بعد توقيع الاتفاقية نظراً لأن هذه الاتفاقية تشمل الرحلات المنتظمة فقط.

R.12

1949/02/04  
890 F. 12/2-449 (1)  
برقية سرية رقم ٤٦ من ريفز تشايلدز J. Rives Childs إلى وزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي ، مؤرخة في ٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يقول تشايلدز إن المفوضية قد أبلغت أن عبدالله السليمان الحمدان وزير المالية السعودي



1949/02/04

سرور الصبان مستشار وزارة المالية السعودية لمعرفة رأي الوزارة صراحة في استخدام العملة الأمريكية في المملكة.

ويفيد تشايلدرز أن أيلتس أعاد إلى ذهن الصبان أن الحمدان هو صاحب الفكرة أصلاً، وأنه لا يقصد من ورائها فرض النظام النقدي الأمريكي على المملكة، فلحكومة المملكة مطلق الحرية في قبول الفكرة أو رفضها. وإذا كانت حكومة المملكة، وهي الأدري بأمور البلاد، ترى أن الوقت غير مناسب بعد إدخال إصلاحات نقدية، فإن من الأجرد أن تعبر عن ذلك صراحة. وقال الصبان إن حكومة المملكة تتضرر تقرير إدي الذي سيتضمن موقف الولايات المتحدة من استخدام الدولار في المملكة ولكن هذا التقرير لم يصل بعد.

وقال الصبان في أثناء المقابلة إنه قد تبين بعد الدراسة المستفيضة أن إدخال الريال الورقي إلى التداول بضمان كامل ينطوي على كثير من المشكلات، لذلك فقد تقرر آنذاك استعمال الدولار الأمريكي في المملكة لأن ذلك أرخص الحلول وأفضلها للمشكلات النقدية التي تواجه البلاد. وقال الصبان أيضاً إن تحديد سعر الصرف بخمسة وعشرين ستاماً أمريكيآ للريال لم يؤد إلى حل المشكلة النقدية، ولم يقنع الناس بتداول الريالات التي ظلت قيد الأدخار. ولسد حاجة البلاد من الريالات اضطر الصبان إلى استعمال حوالي ٣ ملايين

جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يشير تشايلدرز إلى برقية المفوضية الأمريكية في جدة رقم ٧٨ المؤرخة في ١ فبراير ١٩٤٩ م، ويقول إنه زار عبدالله السليمان الحمدان وزير المالية السعودي يوم ٢٥ يناير (كانون الثاني) وأخبره بفحوى برقية وزارة الخارجية الأمريكية رقم ١٩ المؤرخة في ١٩ يناير ١٩٤٩ م، حول استخدام العملة الأمريكية والنقود المعدنية الأمريكية في المملكة العربية السعودية. ويضيف تشايلدرز أن الحمدان استقبل هذا التصريح بفتور كبير، وأنه كان قد صرخ في محادثات سابقة ذكرت في رسالة المفوضية الأمريكية رقم ٢٣ المؤرخة في ٢٤ يناير أن سلطات المملكة طبقت توصيات جورج إدي George A. Eddy من وزارة المالية الأمريكية لكنها ترقب ما يحدث من تطورات لتقرر سياستها النقدية للمستقبل. ويفيد تشايلدرز أن الحمدان لا يزال قلقاً جداً إزاء النقص الحاد في الدولار الأمريكي لدى الحكومة السعودية، وكرر طلبه بأن تقترح الولايات المتحدة حللاً لهذه المشكلة. ويقول تشايلدرز إن الحمدان لم يعط إجابة قاطعة عن استخدام العملة الأمريكية في المملكة، ويوضح أن توصيات إدي وريوند مايكسل Raymond Mikesell لم تطبق إلا جزئياً. وطلب تشايلدرز من هرمان أيلتس Herman F. Eilts السكريتير الثالث في المفوضية الأمريكية أن يقابل محمد



سمح بذلك لبنك الهند الصينية Banque de l'Indochine وجمعية التجارة الهولندية The Netherlands Trading Society دون المصارف المحلية، الأمر الذي أكده كريستيان دولابي Christian Delaby مدير فرع بنك الهند الصينية في جدة. إلا أن هنريك إنترروب Henrik Entrop مدير فرع جمعية التجارة الهولندية في جدة نفى هذا الخبر نفياً قاطعاً.

ويضيف تشايلدرز أن الصبان أعلم أيلتس في اليوم التالي أن وزير المالية لم يغير رأيه بخصوص استعمال العملة الأمريكية وما زال يتظر تقرير إدي، وأنه طلب من إدموند لوك Ecmund Locke نائب رئيس بنك تشيس ناشنال Chase National Bank أن ينظر في التقرير المشار إليه عندما يصل، وأن يقدم ملاحظاته حوله للحمدان. ثم يفصل تشايلدرز ما حصلته حكومة المملكة من ريالات عن طريق البنوك في جدة، ويذكر أنه بلغ ١,٨ مليون ريال، مضيفاً أن زكي عمر المدير العام للجمارك السعودية صرخ أن إدارته سلمت وزارة المالية مليوني ريال، ثم يورد مجموع دخل الحكومة الذي بلغ ٣ ملايين من الريالات الجديدة، ويقول إنها تشكل جزءاً من الملايين السبعة التي هي قيد التداول، كما أن جزءاً منها أتى من تبديل الدولارات بريالات عند بعض التجار ومنهم إبراهيم شاكر وعبد العزيز الخريجي، وكذلك عن

من الولايات المسوكة حديثاً. ويشير تشايلدرز في هذا الصدد إلى برقية المفوضية رقم ٢٢٢ المؤرخة في ٢٧ نوفمبر (تشرين الثاني)، وإلى رسالتها رقم ٥ المؤرخة في ٦ يناير ١٩٤٩ م اللتين تضمنتا تصريحات للصبان مخالفة لما قاله لأيلتس. ويشمل المبلغ الذي ذكره الصبان رواتب موظفي الحكومة، وحصة أرامكو الشهرية من الولايات، ومبلاع ١,٥ مليون ريال عجزاً من الشهر السابق لأرامكو.

ويقول تشايلدرز إنه على الرغم من أن الموقف ليس خطيراً إلا أنه يدعو إلى القلق، خاصة أن موسم الحج قد اقترب، وهو موسم يزداد فيه الطلب على الريال. كما يذكر أن احتياطي أرامكو من الولايات يكفيها مدة ٤ أشهر مع أنه لا يزيد حالياً على ٨ ملايين ريال. ولذلك يقول تشايلدرز إن أمام حكومة المملكة خيارين: إما أن تقوم بسك المزيد من الولايات، أو تستخدم العملة الأمريكية بما فيها الدولار الورقي والنقود المعدنية. ويردد تشايلدرز نقاً عن الصبان أنه يتظر تقرير إدي بفارق الصبر، فإذا تبين أن من المتعذر تطبيقه، وجب عليه عندئذ سك الريالات الجديدة. كما يشير إلى أن المرسوم المؤرخ في ٢٢ نوفمبر ١٩٤٨ م والذي لم ينشر، أصبح فاقد المفعول بدون تقرير إدي.

أما بخصوص توصية إدي بأن يسمح للمصارف ببيع الدولارات مباشرة مقابل الجنيه الذهب الإنجليزي، فقال الصبان إنه



1949/02/05

1949/02/04

890 F. 111/2-1049 (1)

مذكرة رقم ٦٣/٦٨/٣٨ من وزارة الخارجية السعودية إلى المفوضية الأمريكية في جدة، مؤرخة في ٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م ووجه نسخة منها طي رسالة من المفوضية رقم ٣٢ إلى وزارة الخارجية الأمريكية، مؤرخة في ١٠ فبراير ١٩٤٩ م. تقول المذكرة إن حكومة المملكة العربية السعودية قررت أن تمنح ملاحي الطائرات الذين تتطلب طبيعة عملهم المرور بالمملكة تأشيرات دخول صالحة لمدة ستة أشهر، وإن الرسم الذي سيفرض على كل تأشيرة هو جنيه استرليني واحد أو ما يعادله، على أن يعامل طيارو الخطوط الجوية العربية السعودية بالمثل.

R.2

1949/02/05

890 F. 6363/2-549 (1)

رسالة تغطية رقم ٣١ من المفوضية الأمريكية في جدة إلى وزارة الخارجية الأمريكية، مؤرخة في ٥ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م، ومرفق بها ثلاثة نسخ مترجمة إلى اللغة الإنجليزية من قانون تنظيم ملكية العقارات في الحجاز.

تشير الرسالة إلى المرفقات الثلاثة المذكورة، وتوضح أن المفوضية حصلت عليها من خلال شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو) Arabian American Oil Company.

R.2

طريق شركة الكعكي. ويشير تشايلدرز إلى أن المفوضية علمت من أحد موظفي جمعية التجارة الهولندية أن الصبان نفسه اشتري مبلغًا ضخماً من الدولارات. ويشير تشايلدرز كذلك إلى أن معظم الرواتب دفعت بالريال في مكة المكرمة وجدة، كما يشير إلى أن جنيهات ذهب طرحت في الأسواق في المناطق الأخرى.

ويقول تشايلدرز إن سعر الجنيه الذهب مقابل الريال أعلى في أسواق المناطق منه في أسواق مكة المكرمة وجدة، وهذه ميزة طيبة بالنسبة إلى وزارة المالية التي تدفع الأجر بالجنيه الذهب فتوفر مبالغ لا بأس بها دون خسارة بالنسبة للموظفين. وبين تشايلدرز أن وزارة المالية باعت ٢٣٥ ألف جنيه ذهب إلى بنك الهند الصينية بسعر ١٢,٨ دولار للجنيه الواحد. ثم دفعت الوزارة مبلغاً قدره ٣٨ ألف جنيه ذهب إلى جمعية التجارة الهولندية، إلا أن ٢٠ ألف جنيه ذهب منها حولت إلى بنك الهند الصينية فيما بعد. أما الجنيهات الذهب الأخرى التي حصلت عليها الحكومة فقد استخدمت فيما يليه في دفع رواتب الموظفين وتغطية عودة الملك عبدالعزيز آل سعود إلى الرياض، وهذا ما أشير إليه في برقية المفوضية الأمريكية في جدة رقم ٤ المؤرخة في ٣ فبراير ١٩٤٩ م.

R.6



1949/02/07

1949/02/07

890 F. 7962/2-749 (1)

برقية رقم ٩٤ من ريفز تشایلدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكية ، مؤرخة في ٧ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

ينقل تشایلدز طلب نائب وزير الخارجية السعودي من أمر مطار الظهران إعداد قائمة بالمنشآت الثابتة في المطار لكي يقوم مندوب من الحكومة السعودية بالاشتراك مع أمر المطار بتفقد هذه المنشآت يوم ١٦ مارس (آذار) عندما يبدأ تنفيذ الاتفاقية الجديدة بشأن مطار الظهران.

R.10

1949/02/08

890 F. 5151/2-849 (1)

برقية رقم ٤٧ من ريفز تشایلدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكية ، مؤرخة في ٨ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يورد تشایلدز أسعار صرف العملات الأجنبية في جدة وفق سعر الإغلاق يوم ٨ فبراير ١٩٤٨ م كما أوردته جمعية التجارة الهولندية Netherlands Trading Society في جدة، فيذكر أن سعر الدولار الأمريكي بالريال السعودي هو ٤ ريالات، والجنيه الذهب الإنجليزي ٥١ ريالاً، والجنيه الاسترليني ١٢ ريالاً، والجنيه المصري ١٤ ريالاً، والمائة روبيه هندية ٩٢ ريالاً.

1949/02/07

890 F. 504/2-749 (2)

مذكرة محادثات سرية اشتراك فيها فيليب كيد Philip C. Kidd من شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو) Arabian American Oil Company وريتشارد سانجر Richard H. Sanger من قسم شؤون الشرق الأدنى في وزارة الخارجية الأمريكية ووليم هاندلي William T. Handley من مكتب شؤون الموظفين الملحقين بالخدمة في الخارج وفيليب سوليفان Philip B. Sullivan من قسم العمل والصحة في وزارة الخارجية الأمريكية ، مؤرخة في ٧ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

تقول المذكرة إن الاجتماع عقد أساساً لتسلیم أرامكو نسخاً من التقریر رقم ٦٤ الوارد من القاهرة عن ظروف العمل في شركة أرامكو ، والذي أعده هاندلي . وتتطور الاجتماع إلى مناقشة المشكلات التي تواجهها الشركة المذكورة بالنسبة إلى عماليها وموظفيها . وتوضح المذكرة أن مثلي وزارة الخارجية الأمريكية من حضروا الاجتماع قالوا إن الغرض من التقریر هو مساعدة أرامكو في وضع سياستها العمالية ونشاطاتها الاجتماعية ، وإن محتواه سري . وعبر كيد من جانبه عن شکره لتسليم التقریر وطلب ترتیب اجتماع بين أرامكو ووزارة الخارجية الأمريكية بعد أن يطلع مسؤلو أرامكو على التقریر .

R.4



1949/02/08

يشير تشايلدز إلى برقية المفوضية الأمريكية في جدة رقم ٢٢٣ المؤرخة في ٣٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٤٩ م، ويقول إن قائمة المعدات العسكرية التي نشرتها صحيفة «أم القرى» في عددها رقم ١٢٤٧ المؤرخ في ٤ فبراير ١٩٤٩ م تدل على تزايد اهتمام حكومة المملكة العربية السعودية بدعم قدراتها العسكرية. ثم يورد تشايلدز قائمة المعدات التي نشرتها الصحيفة. (القائمة غير مقرؤعة).

R.3

برقية سرية رقم ٤٥١ موقعة من دين آتشيسون Dean G. Acheson وزير الخارجية الأمريكي إلى السفارة الأمريكية في لندن، مؤرخة في ٨ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م. يقول آتشيسون إن وزارة الخارجية الأمريكية ترى أن احتمال النزاع على جزر (كبير وقروة وأم المرادم في الخليج) يقتضي معرفة نوع المشورة التي يمكن لبريطانيا أن تقدمها لشيخ الكويت. وأن الوزارة مسورة بأن تعلم أن الحكومة البريطانية لم تزد على مجرد تقديم المشورة لشيخ الكويت، ولن تحاول التدخل للتأثير فيما يتخدنه من قرارات بعد ذلك.

ويشير آتشيسون في هذا السياق إلى برقية السفارة الأمريكية في لندن رقم ٢٦٧ المؤرخة في ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م، ويعرب

وتبين البرقية أن هذه الأسعار تمثل متوسط أسعار البيع والشراء.

R.6

برقية رقم ٤٨ من ريفز تشايلدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٨ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

تقول البرقية إنه بسبب العدد المتزايد من الحجاج الذين يكتشف أنهم مرضى أو عاجزين حين وصولهم إلى الديار المقدسة، فقد ألمت وزارة الصحة السعودية شركات الملاحة التي تنقل الحجاج أن تطلب من أصحابها إعداد قوائم بأسماء هؤلاء لتقديمها إلى سلطات الحجر الصحي. وتقضى التعليمات بأن يحمل كل مريض بطاقة صفراء مكتوبًا عليها باللغة العربية والإنجليزية اسمه واسم المرض المصاب به ورقم جواز سفره واسم المطوف ووكيله في جدة، وبأن تضع شركات الملاحة ترتيبات خاصة لإنزال المرضى والعجزة إلى الشاطئ.

R.4

برقية رقم ٥ من ريفز تشايلدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٨ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.



طالب بالجزر، ويضع النزاع في إطاره الطبيعي فيحصره بين شركتين متنافستين. ويضيف آتشيسون أن وزارة الخارجية الأمريكية على استعداد لدعم مطلب ماثل قد تقدمه شركة نفط الخليج Gulf Oil Company، ويطلب من السفارة تسهيل الاتصالات بين ستيفنز والمسؤولين البريطانيين.

ثم ينقل آتشيسون عن شركة أمينوبل أن الوكيل السياسي البريطاني أعلم شيخ الكويت أنه سيتلقى رسالة من وزارة الخارجية البريطانية بشأن الجزر المذكورة، وناقش معه فحوى الرد عليها؛ مما يوحى، كما يقول آتشيسون، بأن بريطانيا تحاول التدخل للتأثير في طبيعة الرد الكويتي. ويوصي آتشيسون كلاً من السفارة الأمريكية في لندن والقنصلية الأمريكية في البصرة بمراقبة سير المفاوضات والإبلاغ عن أي تطورات بشأنها لا تتوافق مع الموقف البريطاني المعلن المشار إليه في الفقرة الأولى من هذه البرقية.

R.8

1949/02/09  
890 F. 404/2-949 (1)

برقية سرية رقم ٥٦ من ويلارد ستانتون Willard Q. Stanton في بانكوك إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٩ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يقول ستانتون إن رئيس الرابطة الإسلامية المركزية Central Muslim League في بانكوك

عن ارتياح الوزارة لكون بريطانيا لن تعترض على عقدامتياز الجديد (للتنقيب عن النفط) في تلك الجزر. ويذكر أن لدى وزارة الخارجية البريطانية تحفظات على جوانب من هذه المسألة قد لا توافق عليها الولايات المتحدة؛ ومن ذلك على سبيل المثال احتفاظها بحق التدخل لمنع شيخ الكويت من توقيع عقد امتياز منفصل بشأن الجزر المذكورة إلى أن تحل كل الخلافات مع صاحب الامتياز الأول المذكور، مما يُعد في نظر وزارة الخارجية الأمريكية تدخلاً من النوع المشار إليه في برقيتها رقم ١٣٢ المؤرخة في ١١ يناير ١٩٤٩ م.

ويضيف آتشيسون أن شركة النفط المستقلة الأمريكية (أمينوبل) American Independent Oil Company قررت أن تطلب من شيخ الكويت توضيح موقفه من الجزر المتنازع عليها خطياً وعلى نحو يزيل أيه مخاوف من أن تطالب أي دولة أخرى بالسيادة على تلك الجزر. كما أبلغت الشركة (مندوبيها) هاري ستيفنز Harley Stevens أن يطلب من البريطانيين تأكيد موافقتهم على ذلك الإجراء خطياً.

ويطلب آتشيسون من السفارة الأمريكية في لندن إبلاغ وزارة الخارجية البريطانية بما سبق معرباً عن أمله في أن يجد البريطانيون الإجراء الذي اقترحته أمينوبل مرضياً، مما سيسقط أي اعتراض من قبل البريطانيين على الامتياز بحجة أن المملكة العربية السعودية قد



1949/02/09

1949/02/09

890 F. 5151/2-749 (1)

برقية سرية رقم ٥٢ موقعة من دين آتشيسون Dean G. Acheson وزير الخارجية الأمريكي إلى المفوضية الأمريكية في جدة، مؤرخة في ٩ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

ردًا على برقية المفوضية الأمريكية في جدة رقم ٩٣ المؤرخة في ٧ فبراير ١٩٤٩ م، ينقل آتشيسون رسالة من جورج إدي George A. Eddy (من مكتب السياسة المالية الدولية في وزارة المالية الأمريكية) يذكر فيها أنه لا يدرى متى سيكون بإمكانه إرسال التقرير الكامل (عن المشكلات النقدية في المملكة العربية السعودية)، لكنه سيترقب إلى السفارة حالما يرسل الأجزاء الأولى من ذلك التقرير. ويضيف أنه يعمل على توضيح بعض المسائل بإضافة تفصيلات على نص المسودة الأولى.

ويطلب إدي، كما جاء في البرقية، موافاته بأفضل تقويم ممكن على النطاق المحلي في المملكة لما عليه الوضع بشأن مبيعات الولايات إلى الجمهور مقابل الدولار، وعن مدى تقبل الدولارات الورقية فيما تدفعه الحكومة السعودية من رواتب. كما يطلب إدي إعلامه عن موقف الحكومة السعودية وما اتخذته من إجراء تجاه ما ورد في برقية وزارة الخارجية الأمريكية رقم ٤ (المؤرخة في ٣ فبراير ١٩٤٩ م).

ثم يعرب إدي عن شكه في أن يجعل تقريره الكتابي المذكور قرارات الحكومة السعودية

طلب من أحد موظفي السفارة مساعدته في نقل مبلغ كبير من الجنيهات الاسترلينية في الحقيقة الدبلوماسية إلى صديق له في جدة لم يصرح باسمه. وأمام رفض الموظف المسؤول، ذكر رئيس الرابطة أن لديه وسائل أخرى لإرسال المبلغ غير أنه شعر أن الحقيقة الدبلوماسية هي الأكثرأماناً.

ويضيف ستانتون أن رئيس الرابطة طلب من اثنين من كبار الموظفين في السفارة الأمريكية خلال مأدبة عشاء فاخرة أقيمت يوم ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م، أن يساعدوا الرابطة في استئجار سفينة لنقل أربعمائة حاج إلى مكة المكرمة، وذكر أن لدى الرابطة ستمائة ألف دولار لهذا الغرض، ويمكنها الحصول على المزيد عن طريق الاكتتابات الشخصية.

وينقل ستانتون عن أحد المسؤولين في الرابطة أن بريطانيا قد تضع العقبات في طريق استئجار سفينة تتجه إلى (جدة) بسبب مشكلات تعاني منها منطقة (الشرق الأوسط) حالياً. ويضيف أن رئيس الرابطة وأنه من أغنى تجار السلاح في بانكوك، وبالتالي فإن هاتين الحادثتين يمكن أن تفسرا على أنهما نوع من التعاون بين المسلمين في هذه المنطقة وبين جامعة الدول العربية، وقد يتد هذا التعاون إلى تزويد العرب بالرجال والسلاح.

R.4



1949/02/10

يرفق معد الرسالة مذكرة من وزارة الخارجية السعودية تبلغ فيها المفوضية أنه سيتم من الآن فصاعداً منح تأشيرات صالحة لمدة ستة أشهر للاحي الطائرات التي تمر بالمملكة العربية السعودية مقابل رسم قدره جنيه استرليني واحد. ويضيف أن هذه المذكرة تؤكد إجراء تم التوصل إليه منذ أشهر بعد سنوات من الجهد التي بذلتها المفوضية.

R.2

1949/02/10  
890 F. 5151/2-1049 (3)

رسالة رقم ٢٥ موقعة من فرانسيس ميلوي Francis E. Meloy نائب القنصل الأمريكي في الظهران إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يشير ميلوي إلى برقية وزارة الخارجية الأمريكية رقم ٢٧٠ المؤرخة في ٣١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٨ م، ويقول إنه لوحظ في الفترة بين ١٥ و٣١ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م انخفاض كبير في عدد التجار الذين يحولون الريال السعودي إلى دولار في ظل البرنامج الجديد لتشييد أسعار العملة، وينقل عن ريتشارد هوكي Richard S. Hawkey الذي يعمل في شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو) Arabian American Oil Company أنه تم في أثناء شهر يناير شراء حوالي ٧,٣ ملايين ريال فقط من أرامكو

أسهل مما كانت عليه في ضوء ما ورد في برقية الوزارة رقم ٤٠ . ويشير إلى أنه تسلم برقية المفوضية رقم ٢٠ المؤرخة في ١٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م، ويقول إنها كانت مفيدة جداً.

R.6

1949/02/10  
711.90 F. 27/2-949 (2)

برقية سرية رقم ٦٧ موقعة من دين آتشيسون Dean G. Acheson وزير الخارجية الأمريكي إلى السفارة الأمريكية في القاهرة، مؤرخة في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

ينقل آتشيسون محتويات البرقية رقم ٤٦ المؤرخة في ٤ فبراير ١٩٤٩ م التي سبق أن وجهتها وزارة الخارجية الأمريكية إلى المفوضية الأمريكية في جدة، والمتضمنة بنود الطيران المدني في الاتفاقية الجديدة الخاصة بمطار الظهران.

R.12

#711.90 F. 27/2-1749

رسالة سرية رقم ٣٢ من المفوضية الأمريكية في جدة إلى وزارة الخارجية الأمريكية، مؤرخة في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م ومرفق بها نسخة من مذكرة رقم ٦٦٣/٦٨/٣٨ من وزارة الخارجية السعودية إلى المفوضية الأمريكية في جدة، مؤرخة في ٤ فبراير ١٩٤٩ م.



الحصول على الروبية الرخيصة لسداد مشترياتهم من الكويت والبحرين أكثر من حرصهم على الحصول على الدولارات. وتعتقد القنصلية الأمريكية أن التجار يفكرون في آثار برنامج ثبيت العملة في ضوء تأثيره على سعر الريال بالنسبة للروبية أكثر من اهتمامهم بسوق الدولار مقابل الريال. وبالرغم من سهولة الحصول على الدولار إلا أن ذلك لم يكن كافياً بالنسبة إلى التجار لبيع ريالاتهم في سبيل الحصول عليه. ويورد ميلوي سببين لنقص الريال في السوق: أولهما أن رجال القبائل يجمعون كميات كبيرة من الريالات المعدنية لادخارها مما يؤدي إلى سحبها من التداول، وثانيهما تسريب كميات كبيرة من الريالات إلى الكويت ومنها إلى الهند. ويضيف ميلوي أن شركة أرامكو تخشى أن تؤثر معاملات شركة الكعكي في برنامج ثبيت العملة.

ويشير ميلوي إلى دور جودبي H. O. Goodby مدیر بنك إيران الملكي Imperial Bank of Iran في توفير الدولارات لأرامكو، ويقول من ناحية أخرى إن القوات الجوية الأمريكية أخبرت القنصلية الأمريكية في الظهران أنها قادرة الآن على الحصول على احتياجاتها من الريالات من مكتب وزارة المالية في الدمام دون صعوبة، وبالسعر الرسمي أي أربعة ريالات للدولار.

R.6

وذلك منذ أن بدأ العمل ببرنامج ثبيت أسعار العملة على الرغم من أن عدد تراخيص التحويل التي أصدرها مكتب وزارة المالية السعودية في الدمام فاق ٤٧ ترخيصاً، وبلغت قيمتها حوالي ٩ ملايين ريال سعودي. ويظهر، كما يقول ميلوي، أن التجار إما إنهم لا يقبلون على شراء الدولار على الإطلاق، أو أنهم يتجنبون النظام المستحدث أخيراً للحصول على الدولارات من أرامكو.

ويضيف ميلوي أن القنصلية الأمريكية في الظهران تحاول معرفة الأسباب وراء عزوف التجار عن شراء الدولارات. كما يقول، مشيراً إلى رسالة القنصلية رقم ١٥ المؤرخة في ٢٧ يناير، إن المعلومات التي وصلته من صرافي العملة في الخبر ربما تلقي الضوء على أسباب إحجام التجار السعوديين عن شراء الدولار بالكميات التي كانت متوقعة؛ إذ يقول هؤلاء الصرافون إن التجار في شرق المملكة العربية السعودية يشترون كميات صغيرة نسبياً من البضائع من الولايات المتحدة مثل السيارات وقطع الغيار، بينما يشتري السوداء الأعظم منهم بضائع هندية أو إنجليزية مثل الأقمشة والمعلمات من البحرين، وإن تحديد سعر الريال بمبلغ ٢٥ سنتاً أمريكياً رفع من قيمته في الوقت الذي انخفضت فيه قيمة الروبية الهندية، وكانت النتيجة الطبيعية أن أصبح التجار حريصين على



1949/02/10

Gulf Oil Corporation هي أكثر ما يمكن طلبه  
أو توقعه.

R.8

1949/02/10  
890 F. 7961/2-1049 (1)

برقية سرية رقم ١٠٣ من ريفر تشایلدز  
J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في  
جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة  
في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يقول تشایلدز إن نائب وزير الخارجية  
السعودي طلب من وزير الدفاع السعودي أن  
يصدر التعليمات إلى سالم نقشبendi مثل  
الحكومة السعودية في مطار الظهران بأن يطلب  
من لويد ماكليلن LLoyd C. McClellan الذي  
هبط بطائرته الخاصة في المطار دون ترخيص  
أن يودع شيكات مصدقة بقيمة ١٠ آلاف  
دولار، وأن يكتب تعهداً يشهد عليه ريتشارد  
أوكيف Colonel Richard J. O'Keefe Amer  
المطار، ويوثق في القنصلية يقسم فيه لحكومة  
المملكة العربية السعودية بألا يبيع الطائرة  
لليهود. ويدرك تشایلدز أنه سيتم فك الحجز  
عن النقود عندما تتأكد المملكة من أن الطائرة  
وصلت المملكة المتحدة.

R.10

1949/02/10  
890 F. 7962/2-1449 (5)

مذكرة محادثات سرية أعدتها رالف كارن  
Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني

1949/02/10  
890 F. 6363/2-1049 (1)

برقية سرية رقم ٥٣٠ من لويس  
دوجلas Lewis W. Douglas السفير  
الأمريكي في لندن إلى وزير الخارجية  
الأمريكي، مؤرخة في ١٠ فبراير (شباط)  
١٩٤٩ م.

يفيد دوجلاس أن السفارة تعمل عن كثب  
مع هارلي ستيفن Harley Stevens من شركة  
النفط المستقلة الأمريكية (أمينوبل) American  
Independent Oil Company فيما يخص  
مطالب شركة أمينوبل المشار إليها في برقية  
وزارة الخارجية رقم ٤٥١ المؤرخة في ٨ فبراير  
١٩٤٩ م، ثم يقول إن أفضل استراتيجية يمكن  
أن تتبع هي الافتراض أن اقتراح أمينوبل سيلقى  
قبول الحكومة البريطانية وعدم تدخل السفارة  
إلا إذا أبلغها ستيفن بعكس ذلك. ويسأل  
عما إذا كانت السفارة على حق في افتراض  
أن وزارة الخارجية الأمريكية لا ترغب في أن  
تقوم السفارة الأمريكية في لندن بدعم الطلب  
المقدم من ستيفن إلى وزارة الخارجية البريطانية  
بإعطائه رسالة تتناول هذه المرحلة من مراحل  
العلاقات بين بريطانيا وشيخ الكويت.  
ويضيف دوجلاس أن السفارة لا تعتقد أن  
وزارة الخارجية البريطانية تعتبر مثل هذه  
الرسالة الإجراء المناسب الذي تتخذه تجاه  
أمينوبل أو أية شركة خاصة، وتعتقد أن  
التعليمات الشفهية من جانب وزارة الخارجية  
البريطانية مثل التي أعطتها لشركة نفط الخليج



الحقوق والمنافع. وتبين المذكرة ما قاله كارن وتشايلدرز لياسين من أن المملكة هي الدولة الوحيدة الواقعة على طريق رحلات شركة تي دبليو إيه TWA من الولايات المتحدة إلى الهند التي لم توقع معها الولايات المتحدة اتفاقية طيران ثنائية. وتورد المذكرة سؤالاً ليوسف ياسين عن سبب عدم اعتبار الحكومة الأمريكية رد الحكومة السعودية كافياً على رساله المفوضية الأمريكية المؤرخة في ٢٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٥م، والمتضمن في مذكرة الحكومة السعودية المؤرخة في ٢ يناير ١٩٤٦م، والذي يمنح الولايات المتحدة كافة حقوق الحرية الخامسة (بخصوص الطيران المدني). ويشير كارن في هذا الشأن إلى رسالة المفوضية الأمريكية رقم ٣٣ المؤرخة في ٨ أغسطس (آب) ١٩٤٦م.

وتورد المذكرة قول يوسف ياسين إن من الضروري إدراج هذا الرد في اتفاقية المطار الجديدة، فهو يعني عن الفقرات الخمس التي تريد الولايات المتحدة إدراجها في الاتفاقية الجديدة، كما تذكر رد كارن وتشايلدرز عليه بأن هذه الفقرات تتناول الشروط نفسها التي نوقشت أصلاً، بالإضافة إلى بعض النقاط المهمة التي ترى الحكومة الأمريكية ضرورة إدخالها في الاتفاقية الجديدة، وأن الكونجرس سيطلب من وزارة القوات الجوية الأمريكية تقديم تقرير شامل عن الحقوق المختلفة المضمنة في الاتفاقية الجديدة عندما تطلب

في السفارة الأمريكية في القاهرة وشارك فيها كل من كارن ويوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي وريفز تشايلدرز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة، مؤرخة في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٤٩م، ومضمونة طي رسالة رقم ٣٧ من تشايلدرز إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٤ فبراير ١٩٤٩م.

يقول كارن إن الغرض من الاجتماع الذي جرى يوم ١٠ فبراير كان مناقشة شروط الطيران المدني التي ستتضمنها اتفاقية مطار الظهران الجديدة مع يوسف ياسين والتي أشير إليها في برقيه وزارة الخارجية الأمريكية رقم ٤٦ المؤرخة في ١٤ فبراير ١٩٤٩م. ويدرك كارن أن يوسف ياسين استفسر عن سبب إصرار الولايات المتحدة على عقد اتفاقية ثنائية مع حكومة المملكة العربية السعودية وعن ضرورة إدراج الفقرات الخمس الخاصة بشروط الطيران المدني في الاتفاقية الجديدة في الوقت الذي أعطيت فيه حكومة المملكة كلمتها بأنه يحق للطائرات الأمريكية التحليق في أجواء المملكة منذ ٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٦م. ويروي كارن عن يوسف ياسين أنه لا يرى سبيلاً لتعديل هذه الحقوق خاصة وأنها تطبق بطريقة مرضية.

ويذكر كارن أن ياسين أكد أن المملكة لا تعترض توقيع اتفاقيات طيران ثنائية مع أيّة دولة باستثناء دول المنطقة العربية التي تتداول معها



المقام الأول والأخير إلى وزارة الخارجية، لذلك فإن مخاوف ياسين من قيام أمير المطار، الذي قد يخالف أوكيف، بتفسير الاتفاقية تفسيراً مختلفاً لا داعي له على الإطلاق.

وتقول المذكرة إن ياسين اعترض على الفقرة الثانية التي تنص على خضوع الطائرات المدنية التي تستخدم مطار الظهران للأنظمة السعودية التي تعهد الحكومة السعودية بـألا تكون مختلفة عن تلك التي تطبق على الطائرات السعودية أو طائرات الدولة الأولى بالرعاية، حيث قال إن الطائرات السعودية تتمتع بـميزاً في المطار لا يجور منها لطائرات الدول الأخرى، فقال له تشاييلدرز وكارن، حسبما ورد في المذكرة، إن هذه الفقرة تتعلق بالنوادي الفنية مثل تعليمات الهبوط والإقلاع ومعاملات المسافرين وغيرها، ولا شأن لها بالزيارة التي تحدث عنها ياسين. وتبين المذكرة موافقة كارن وتشاييلدرز على حذف عبارة «الطائرات السعودية» والإبقاء على «طائرات الدولة الأولى بالرعاية».

وفي الوقت نفسه تشير المذكرة إلى اعتراض ياسين على عبارة «طوال فترة سريان الاتفاقية» التي وردت في الفقرة الثالثة والتي تنص على أن حكومة المملكة تمنح الطائرات المدنية الأمريكية طوال فترة سريان الاتفاقية حق الهبوط في مطار الظهران، وكامل حقوق الطيران في المناطق المصرح بها من أجواء المملكة. وقال ياسين إن العبارة المشار إليها

منه هذه الوزارة اعتمادات لتوسيع مطار الظهران وصيانته؛ وهو أمر يقتضي أن تكون وزارة القوات الجوية الأمريكية في موقف يسمح لها أن تؤكد للكونجرس أن الطائرات المدنية الأمريكية تتمتع بكافة حقوق العمل والمرور في هذا المطار. واقتصر ياسين حينئذ، حسبما جاء في المذكرة، عدم إدراج هذه الفقرات الخمس في الاتفاقية الجديدة، وأن تدرج بدلاً من ذلك في مذكرات منفصلة متباينة بين حكومة المملكة والحكومة الأمريكية. ووافق كارن وتشاييلدرز على طلب ياسين بشرط موافقة وزارة الخارجية الأمريكية. وتورد المذكرة ثلاثةً من الفقرات الخمس مع المناقشات التي دارت بشأنها حيث جاء في الفقرة الأولى أن حكومة المملكة تود تشجيع الطائرات المدنية على استعمال مطار الظهران مادام هذا لا يتعارض مع حركة الطائرات العسكرية. وتبرز المذكرة اعتراض ياسين على العبارة الأخيرة بحجج أنها تسمح لأمير المطار بسحب حق الهبوط من أية طائرة مدنية كانت حكومة المملكة قد منحتها إياه. إلا أن كارن وتشاييلدرز أكدوا له أن المطار سيكون من الكبر وضخامة الاستعداد بحيث يستوعب حركة الطائرات كافة، وأوضحا له أن هذا الشرط ضروري للحصول على موافقة الكونجرس على تخصيص الأموال اللازمة للمطار. وفي رد على استفسار آخر من ياسين قال كارن وتشاييلدرز إن تفسير اتفاقية المطار يرجع في



1949/02/11

من الولايات المتحدة عن زيارة الشيخ محمد الأمين الشنقيطي وزير التربية والتعليم الأردني السابق، التي أشير إليها في برقية المفوضية رقم ٩٨ المؤرخة في ٩ فبراير ١٩٤٩ م. ويوارد تشايلدرز قول ياسين إن الشنقيطي طلب تصريحًا من المفوضية السعودية في عمان لزيارة أسرة والده في المدينة المنورة، وقد نقلت المفوضية السعودية في عمان إلى الملك عبدالعزيز أن الشنقيطي يحمل رسالة شخصية من الملك عبدالله عاهل الأردن إليه. وتنقل البرقية عن نائب وزير الخارجية السعودي أن الحكومة السعودية لا تعلم إذا كانت هذه الرسالة شفهية أم مكتوبة.

ويذكر تشايلدرز أن ياسين سأله إذا كان لدى المفوضية الأمريكية أية معلومات تجعلها تشكي في هدف الشنقيطي من وراء زيارته، فأجاب تشايلدرز أن المفوضية تعتقد، في ضوء المعلومات التي لديها، أن زيارة الشنقيطي زيارة ودية، وأنه يحمل رسالة مكتوبة ييد أنها لا تعلم مضمونها.

R.12

1949/02/11  
711.90 F. 27/2-1149 (2)

برقية سرية وعاجلة رقم ١٠٥ من ريفز تشايلدرز R. Rives Childs الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة ١١ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

غير ضرورية لأن حكومة المملكة منحت حكومة الولايات المتحدة هذه الحقوق لمدة غير محدودة مادامت المملكة حكومة وشعباً لا تتعرض للأذى من جراء ذلك. وتورد المذكورة أن سبب ذكر العبارة هو أنه أريد لها أن تدخل ضمن اتفاقية المطار وهذا ضروري لتقديمها إلى الكونجرس الأمريكي. وتضيف المذكورة أن المجتمعين ناقشوا مسألة منح الولايات المتحدة حقوق الحرية الخامسة أو حقوق الحرية الخامسة حسبما أشار كارن وتشايلدرز، وأن ياسين اعترض على عبارة «تمتّع الحكومة الأمريكية بحقوق الطيران الكاملة ...» وفضل العبارة السابقة التي وردت في رد الحكومة السعودية على المفوضية الأمريكية المؤرخ في ٢٠ ديسمبر عام ١٩٤٥ م. وأوضح كارن أن الحكومة الأمريكية تفضل عبارة «حقوق الطيران الكاملة» على حقوق «الحرية الخامسة» أو «حقوق الحريات الخمس».

R.10

1949/02/11  
790 F. 90i/2-1149 (1)

برقية سرية رقم ١٠٤ من ريفز تشايلدرز R. Rives Childs إلى وزير الخارجية الأمريكي، في ١١ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م. تنقل البرقية عن يوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي أنه ذكر أن الملك عبدالعزيز آل سعود يرغب في الحصول على معلومات



1949/02/11

الظهران حرية استخدام كل الممرات الجوية في المملكة العربية السعودية التي تصرح بها حكومة المملكة، وفقرة رابعة تنص على حق حكومة المملكة في إلغاء هذه الحقوق متى شاءت بشرط أن تعطي الحكومة الأمريكية مهلة ستة أشهر. ويذكر تشايلدرز أن ياسين رفض ما جاء في الفقرة الرابعة من برقية وزارة الخارجية الأمريكية رقم ٤٦ المؤرخة في ٤ فبراير ١٩٤٩م وقال إن حكومة المملكة لا تعترض عقد اتفاقية ثنائية بشأن النقل الجوي مع الدول التي لا تبادل المملكة سياسة التعامل بالمثل. ورفض ياسين أيضاً الموافقة على أن تكون مدة الإخطار بإنهاء الاتفاقية الثاني عشر شهراً، وقال إن حكومة المملكة تريد أن تكون شروط الاتفاقية دائمة، وإنه نظراً للصداقة التي تربط المملكة بالولايات المتحدة فإن من غير المحمول أن يحدث ما يدعو لإلغاء الاتفاقية.

R.12

1949/02/11  
890 F. 79603/2-1149 (1)

رسالة رقم ٣٣ من ريفز تشايلدرز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١١ فبراير (شباط) ١٩٤٩م ومرفق بها قائمة بأسعار بطاقات السفر على الخطوط الجوية العربية السعودية.

يرفق تشايلدرز برسالته قائمة بأخر أسعار بطاقات السفر المعلنة لرحلات الخطوط الجوية

Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة قابلاً يوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي، وناقشا معه شروط الطيران المدني المقترحة التي جاء ذكرها في برقية وزارة الخارجية الأمريكية رقم ٤٦ المؤرخة في ٤ فبراير ١٩٤٩م، وينقل عن ياسين أن حكومة المملكة العربية السعودية ترغب في إدراج هذه الشروط في مذكرات متبادلة مستقلة عن اتفاقية مطار الظهران. وبعد مناقشات طويلة، كما يقول تشايلدرز، اقترح ياسين إضافة بعض الفقرات إلى تلك التي تضمنتها اقتراحات وزارة الخارجية الأمريكية بشأن اتفاقية مطار الظهران الجديدة، تقول إداتها إن تأثير بعض مراافق مطار الظهران للحكومة الأمريكية لن يحد من حرية حكومة المملكة في منح حقوق الهبوط للطائرات المدنية في مطار الظهران بشرط لا يعوق ذلك حركة الطيران الأخرى. وتوكد فقرة أخرى أن استخدام الطائرات المدنية الأمريكية لمطار الظهران سيكون خاضعا للأنظمة واللوائح التي تفرضها حكومة المملكة، على ألا تكون هذه الأنظمة واللوائح مختلفة عن تلك التي تطبق على طائرات الدولة الأولى بالرعاية باستثناء طائرات الدول الأعضاء في الجامعة العربية.

ويشير ياسين إلى فقرة ثالثة تعطي الطائرات الأمريكية التي تمنح حق الهبوط في مطار



1949/02/11

الرحلات الداخلية والدولية، ومنها رحلات بين جدة والقاهرة والظهران وبيروت والرياض وأسمرا. ويتبين من قائمة الأسعار أن تكلفة التذكرة بالريال السعودي من جدة إلى القاهرة تبلغ ٣٦٤ ريالاً وإلى الظهران ٣٣٨ ريالاً وإلى بيروت أو دمشق ٣٩٢ ريالاً وإلى أسمرا ٢٥٧ ريالاً وإلى المدينة المنورة ١٠٠ ريالاً وإلى الطائف ٤١ ريالاً وإلى الرياض ٢٣٠ ريالاً وإلى الأقصر ٢٣٠ ريالاً وإلى الكويت ٣٣٨ ريالاً. بينما بلغت تكلفة التذكرة بالريال السعودي من المدينة المنورة إلى دمشق أو بيروت ٢٩٧ ريالاً وإلى القاهرة ٢٨٤ ريالاً. أما من الطائف إلى الرياض فبلغ سعر التذكرة بالريال السعودي ١٨٩ ريالاً ومن الرياض إلى الظهران ١٠٨ ريالات ومن الرياض إلى الهفوف ٧٨ ريالاً ومن الهفوف إلى الظهران ٣٩ ريالاً.

R.10

1949/02/11  
890 F. 7962/2-1449 (4)

مذكرة محادثات سرية أعدتها رالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة وشارك فيها كل من كارن ويوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي وريف تشاييلدرز J. Rives Childs المفوض الأمريكي في جدة، مؤرخة في ١١ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م مضمونة طي رسالة رقم ٣٧ من تشاييلدرز إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٤ فبراير ١٩٤٩ م.

العربية السعودية، أعدها إبراهيم الطاسان مدير (مصلحة) الطيران المدني السعودي في وزارة الدفاع السعودية. ويبين تشاييلدرز أن أسعار هذه البطاقات تدفع في جدة بالريال السعودي، وفي القاهرة بالريال السعودي أو الجنيه المصري. ويشير تشاييلدرز إلى المفاوضات بين مثلي الشركة والسلطات اللبنانية للوصول إلى اتفاق يسمح بالاستمرار في دفع سعر الرحلات بالليرة اللبنانية.

ويضيف تشاييلدرز أن على المسافر إبلاغ الشركة برغبته في إلغاء حجزه قبل قيام الرحلة بأربع وعشرين ساعة على الأقل حتى يتمكن من استرداد ثمن التذكرة بالكامل، أما إذا قصرت مدة الإخطار عن أربع وعشرين ساعة فتُوقع بصاحب التذكرة غرامة قدرها ٢٥ بالمائة من ثمنها.

R.10

1949/02/11  
890 F. 79603/2-1149 (1)

قائمة بأسعار بطاقات سفر رحلات الخطوط الجوية العربية السعودية مضمونة طي رسالة رقم ٣٣ من ريف تشاييلدرز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١١ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

تورد القائمة أسعار بطاقات سفر رحلات الخطوط الجوية العربية السعودية بالريال السعودي والجنيه المصري، وتشتمل على



شريطة أن تبلغ الحكومة الأمريكية قرارها بهذا الإلغاء قبل ستة أشهر من إخطار الطائرات المعنية بهذا القرار. إلا أن تشايلدرز وكارن اعترضا على اقتراح ياسين، وبعد كثير من النقاش وافق الجميع على صيغة معينة تقول إنه بالإشارة إلى الاتفاقية المبرمة بيننا في هذا التاريخ بشأن تأجير مرفق معينة في مطار الظهران لدوليات المتحدة الأمريكية، فإن الاتفاقية شملت بنوداً أربعة وهي أن تأجير الحكومة السعودية بعض المرافق المعينة في مطار الظهران للحكومة الأمريكية لن يحد بأي شكل من الأشكال من حركة الطائرات العسكرية في المطار. ويشير البند الثاني إلى أن استخدام الطائرات المدنية الأمريكية لمطار الظهران سيخضع للأنظمة السعودية التي تفرضها الحكومة السعودية وتوافق الحكومة السعودية على أن هذه الأنظمة لن تكون أكثر تشديداً من تلك القوانين واللوائح التي تطبق على البلدان الأولى بالرعاية (باستثناء طائرات البلاد العربية الأعضاء في جامعة الدول العربية). وبين البند الثالث استعداد الحكومة السعودية لمنع الطائرات المدنية الأمريكية التي تحصل على حق الهبوط في مطار الظهران، الحق في اتباع المسارات الجوية التي تسمح بها الحكومة السعودية. أما البند الرابع فيفيد أن الحقوق المذكورة أعلاه والمنوحة للطائرات الأمريكية ستبقى سارية طالما أنها لا تتعارض مع مصالح الحكومة السعودية والشعب

تستكمل هذه المذكورة الجزء الثاني من المحادثات التي دارت بين تشايلدرز وكارن ويوفس ياسين فيما يتعلق بابرام اتفاقية حقوق الطيران المدني بين المملكة العربية السعودية والولايات المتحدة. ويقول كارن إن المفاوضين استأنفوا مناقشتهم للفقرات الخمس التي اقترحت وزارة الخارجية الأمريكية إدراجها في اتفاقية مطار الظهران. فبالنسبة إلى الفقرة الخامسة، تورد المذكورة أن ياسين يفضل ما جاء في رد المملكة المؤرخ في ٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٦م على مذكرة المفوضية الأمريكية المؤرخة في ٢٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٥م، ولكن كارن وتشايلدرز أخبراه أن الفقرات الخمس ضرورية، وأنها لا تمس حقوق حكومة المملكة أو سيادتها، وعرضما أن يضيفا إلى الفقرة الخامسة بعد كلمتي «ستظل سارية» العبارة «طالما أنها لا تضر بمصالح الحكومة السعودية أو بالشعب السعودي». واعتبر ياسين هذه الإضافة تحسيناً في صيغة الفقرة، ولكنه اقترح صيغة بديلة لاتفاقية حقوق الطيران المدني كلها.

وينص اقتراح ياسين على موافقة الحكومة السعودية وفقاً لقوانينها وأنظمتها على منح ما يمكن من التسهيلات في مطار الظهران للطائرات المدنية الأمريكية وأن تلك الطائرات ستطير في مسارات جوية تصرح بها الحكومة السعودية وأن للحكومة السعودية الحق في إلغاء مثل هذه التصاريح في أي وقت ترغبه



1949/02/11

سياستها، فالمملكة لا تعترض توقيع أية اتفاقية طيران ثنائية إلا مع تلك الدول التي تحتاج إلى وضع ترتيبات متبادلة معها، لكن هذا لا ينطبق على الولايات المتحدة لأن الخطوط الجوية العربية السعودية لا تنوى توسيع نطاق رحلاتها لتشمل الولايات المتحدة، حالياً على الأقل. ولذلك فإن المملكة ستوقع اتفاقيات طيران ثنائية فقط مع تلك الدول التي تستقبل طائرات شركة الخطوط السعودية. غير أن حكومة المملكة ستمنح الولايات المتحدة حقوق الطيران المدني التي تخول الطائرات المدنية الأمريكية حق استخدام الأجواء السعودية.

وتقول المذكرة إن كارن وتشايلدز حاولا إقناع يوسف ياسين بتمديد فترة إنهاء الاتفاقية لأي من الطرفين من ستة شهور إلى اثنى عشر شهراً، لكنه أجاب أن العلاقات بين المملكة والولايات المتحدة علاقات ود وصداقة، وأن هذه الصداقة ستستمر إلى أجل غير مسمى، ولذلك فإن احتمال إلغاء حقوق الطيران المدني ضئيل جداً مما يجعل المدة المحددة بستة شهور للإختصار بالرغبة في إنهاء الاتفاق مدة صورية.

R.10

1949/02/11  
890 F. 841/4-2048 (1)

مذكرة من فيليب سترونج Philip G. Strong  
رئيس قسم المشتريات والتوزيع إلى

ال سعودي ، كما تحفظ الحكومة السعودية بحقها كاملاً في إلغاء هذه الحقوق في أي وقت تشاء بشرط أن تخطر الحكومة الأمريكية بقرارها قبل ستة أشهر من تنفيذه.

وتقول المذكرة إن المناقشة تناولت بعد ذلك موضوع عقد اتفاقية ثنائية بشأن النقل الجوي حيث أخبر كارن ياسين أن وزارة الخارجية الأمريكية تعرضت لانتقادات كثيرة في مناسبات عديدة لأن الولايات المتحدة لم توقع اتفاقية ثنائية مع المملكة بشأن النقل الجوي ، وقيل مراراً أنه بعد أن بدأت الخطوط الجوية العربية السعودية بمزاولة نشاطها ، وهي دون شك ستتوسع في خدماتها على الصعيد الدولي ، أصبح من الضروري أن تعقد المملكة اتفاقيات ثنائية بشأن الطيران مع دول أخرى شبيهة بالاتفاقية التي اقترحتها الولايات المتحدة الأمريكية. وتورد المذكرة ما قيل لياسين من أن هناك حوالي ٢٥٠ اتفاقية ثنائية بشأن الطيران بين الدول المختلفة ، وأن المملكة هي إحدى الدول القليلة التي لم توقع بعد على اتفاقيات بشأن الطيران ، بالرغم من أن هناك خطوط طيران لدول كثيرة تستخدم أجواء المملكة وإنه إذا وقعت حكومة المملكة اتفاقية طيران ثنائية فإنها بذلك تحمي مصالحها.

وتورد المذكرة قول ياسين إن المملكة لا يهمها أن تحمي مصالحها عن طريق معايدة ثنائية وإن الحكومة الأمريكية لن ترضى أن تقدم حكومة المملكة على شيء يتعارض مع



1949/02/12

مساعد رئيس العمليات البحرية في وزارة البحريـة الأمريكية، مؤرخة في ١١ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م ومرفق بها نسخة من رسالة رقم ١١ من ريفز تشـايلـدرز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م.

يفيد ستـرونـج أنه يرفق طـي رسـالـته صـورـة من الرسـالـة المـذـكـورـة أـعـلاـهـ، تـبـينـ أنـ حـكـوـمـةـ المـملـكـةـ الـعـرـبـيـةـ السـعـوـدـيـةـ قـرـرـتـ إـلـغـاءـ الرـسـومـ عـلـىـ رـسـوـ نـاقـلـاتـ النـفـطـ الـأـمـرـيـكـيـةـ، أـمـاـ النـاقـلـاتـ الـتـيـ تـسـأـجـرـهاـ وـزـارـةـ الـبـحـرـيـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ وـتـدـيـرـهاـ شـرـكـاتـ مـدـنـيـةـ فـتـسـتـمـرـ فيـ دـفـعـ هـذـهـ الرـسـومـ فـيـ الـمـوـانـئـ السـعـوـدـيـةـ.

يشير كارن إلى جدول الأعمال الذي قدم إلى وزارة الخارجية في المملكة العربية السعودية باللغة العربية، والذي يتضمن الشكاوى الرئيسية التي قدمتها شركة تي دبليو إيه بشأن عدم قدرتها على إدارة الخطوط الجوية العربية السعودية وفقاً لبنود العقد الذي وقعته مع حكومة المملكة وعدم قدرتها على التحكم في سير العمليات التي تقوم بها الخطوط الجوية العربية السعودية مما سبب كثيراً من القلق للشركة وللحكومة الأمريكية في الشهور الأخيرة على سلامـةـ العمـلـيـاتـ.ـ وـتـوضـحـ المـذـكـورـةـ أـنـ كـارـنـ طـلـبـ منـ كـوكـ أـنـ يـشـرـحـ موقفـ شـرـكـةـ تـيـ دـبـلـيـوـ إـيـهـ مـنـ الـمـشـكـلـةـ،ـ فـفـعـلـ ذـلـكـ بـإـسـهـابـ.

#### R.11

1949/02/12  
890 F. 796/2-1749 (7)

مذكرة محادثات أعدها رالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة، اشتراك فيها الأمير منصور بن عبدالعزيز آل سعود وزير الدفاع السعودي ويوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي وإبراهيم الطasan مدير (مصلحة) الطيران المدني السعودي وخليل تميم مستشار وزير الدفاع السعودي لشؤون الطيران المدني وكارن وكوك E. D. Cocke نائب رئيس شركة تي دبليو إيه TWA وإيرل كونستابل Earl M. Constable مساعد



لتوجيه أي طلب شراء قطع غيار يرسل إليه. وتبين المذكورة أن كارن ذكر أسباب شكوى شركة تي دبليو إيه والتي سبق أن عرضها في مذkerته المؤرخة في ٢ فبراير ١٩٤٩م، بينما قال كوك إنه يود أن يتولى براون تحديد رغبات شركة تي دبليو إيه بدقة حتى تكون الشركة مسؤولة عن إدارة الخطوط الجوية العربية السعودية مسؤولية كاملة، وأشار إلى أن الشركة ترغب في أن يحل براون مديرًا إدارياً مكان أوثويت، ولكن حكومة المملكة لم تبلغه بموافقتها على ذلك حتى الآن، ويعتبر هذا مثلاً آخر على التأخير وصعوبة صدور الموافقة على التعاقد مع موظفين أمريكيين.

وسعيًا للاستمرار في العمل، حسب قول المذكورة، قال براون إنه يريد أن يعطي السيطرة الكاملة على العمليات وعلى الموظفين المسؤولين عنها. وقال في هذا الصدد إنه سيتعاون مع الطasan ويبلغه بكل ما يجري. وبالإضافة إلى ما تقدم، يطلب براون أن يتمتع بالصلاحيات الكاملة في إدارة الرحلات الجوية وتحديد مدى سلامة الطائرات ومواعيد إقلاعها وحمولاتها، والطائرات التي تستخدم، وأن يكون له الحق أيضًا في تسريح الموظفين الأمريكيين والمحليين غير الأكفاء، وفي الإشراف على مستودع قطع الغيار.

ويشير براون إلى ضرورة شراء المزيد من قطع الغيار حتى تتمكن شركة تي دبليو إيه من صيانة الطائرات بما يضمن سلامتها في

وتورد المذكورة قول الأمير منصور إن حكومة المملكة يهمها أيضًا سلامه العمليات التي تنفذها الخطوط الجوية العربية السعودية، وترغب في أن يتلزم الطرفان بنصوص العقد، وألقى باللوم على شركة تي دبليو إيه لعدم التزامها بالشروط المتفق عليها، وقال إن حكومة المملكة ترغب في إدخال بعض التعديلات على نصوص العقد. وتنتقل المذكورة قول يوسف ياسين إن حكومة المملكة ترغب في تحقيق أعلى مستوى للسلامة في عمليات الخطوط الجوية العربية السعودية، خاصة أن الملك عبدالعزيز آل سعود وأفراد الأسرة المالكة وكبار موظفي الدولة والمسؤولين الأجانب يستخدمون طائراتها، وإن الحكومة السعودية ترغب في أن تستمر شركة تي دبليو إيه في إدارة الخطوط الجوية العربية السعودية. وتفيد المذكورة أن ياسين سأل عما يحول دون تحكم شركة تي دبليو إيه في العمليات، فأجابه كوك وكونستابل بأن شركة تي دبليو إيه تجده صعوبة في الحصول على الموافقة باستيراد قطع الغيار، وفي الحصول على الأموال لتسديد ثمن القطع المستوردة، وأن الشركة تحتاج إلى حظيرة أخرى للطائرات وورش وأدوات إصلاح حتى تتمكن من القيام بأعمال الصيانة لأربع أو خمس طائرات في الوقت نفسه.

وتورد المذكورة قول الأمير منصور إن شركة تي دبليو إيه لا يمكنها أن تشتري قطع غيار دون موافقة حكومة المملكة، ولكنه مستعد



1949/02/12

Constable مساعد مدير الشؤون المالية في الشركة نفسها وهيو هيرندن Hugh Herndon مدير عمليات الشركة المذكورة في الشرق الأوسط وجون براون John M. Brown المدير الذي ومارك أوثويت Mark Outhwaite المدير الإداري لدى الخطوط الجوية العربية السعودية، غير مؤرخة، ومضمونة طي مذكرة محادثات أعدها كارن، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٤٩.

تناول المذكرة النقاط التي طرحت في أثناء المحادثات وأولاً هما مسألة سلامة الرحلات الجوية التي تدخل ضمن العقد الموقع بين حكومة المملكة العربية السعودية وشركة تي دبليو إيه. وتبين المذكرة في هذا الصدد أربع نقاط تشكل محور الشكوى لدى شركة تي دبليو إيه تمثل في النقص في كل من تجهيزات الصيانة وقطع الغيار والفنين الأكفاء القادرين على القيام بأعمال الصيانة، وغياب السيطرة على الفنين السعوديين في الصيانة والتشغيل. ثم تتطرق المذكرة إلى العقدالأصلي المبرم بين الشركتين فتوضّح مسؤولية شركة تي دبليو إيه في تنظيم الخطوط الجوية العربية السعودية وتشغيلها. وتشير المذكرة أخيراً إلى دور شركة تي دبليو إيه في برنامج تدريب الموظفين السعوديين لتشغيل الطائرات وصيانتها وفي تشغيل الخطوط الجوية العربية السعودية.

R.9

أثناء الطيران، وإلى منحه صلاحية وضع برنامج فاعل للتدريب، ولو اقتضى هذا إعفاء بعض الموظفين من جزء من العمل لكي يتفرغوا للدراسة والتمرين. وتقول المذكرة إن ياسين طلب من كوك أن يقدم مقترنات براون كتابة. وتورد المذكرة أن كارن أكد للأمير منصور أن شركة تي دبليو إيه لا يهمها إلا مراقبة العمليات؛ أما سياسة الخطوط الجوية العربية السعودية في تحديد عدد الركاب الذين يسمح لهم بالسفر مجاناً ووزن البضائع التي تنقل فهذه كلها ليست من اختصاصها. وقال يوسف ياسين إنه لا يمكن إعطاء شركة تي دبليو إيه حق الإشراف على الحجوزات، لأن الملك عبدالعزيز وحده الذي يملك حق التحكم في أمر الركاب الذين يسافرون مجاناً، وفي الأمتنة التي تنقل دون رسوم. وفي نهاية المقابلة تم الاتفاق على أن تقدم شركة تي دبليو إيه مقترناتها كتابة، وأن تقدم الحكومة السعودية إلى الشركة قائمة بالتعديلات التي ترغب في إدخالها.

R.9

1949/02/12  
890 F. 796/2-1749 (1)

مذكرة محادثات أعدها رالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة وشارك فيها كل من كوك E. D. Cocke نائب رئيس شركة تي دبليو إيه TWA وإيرل كونستابل Earl M.



1949/02/13

Constable مساعد مدير الشؤون الإدارية المالية في شركة تي دبليو إيه ، ومارك أوثويت Mark Outhwaite مدير العمليات في الخطوط الجوية العربية السعودية في رسالتهما إلى الأمير منصور بن عبدالعزيز آل سعود وزير الدفاع السعودي ، والمؤرختين تباعاً في ١٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٤٨ و ١٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٨ .

ويتحدث كوك في النقاط المذكورة عن ضرورة أن يكون المدير الفني للعمليات مسؤولاً عن عمليات الطيران كلها وعن الموظفين الذين يعملون في خدمة الخطوط الجوية العربية السعودية ، سواء أكانوا أمريكيين أم مصريين أم سعوديين . وتشمل هذه المسؤولية الحق في تعيين الموظفين أو الاستغناء عنهم طبقاً للوائح السعودية المعمول بها ، ويقترح براون منح المدير العام سلطة التحكم في مستودع المعدات وقطع الغيار ، وأن يكون له الحق في شراء المعدات الالزمة للطائرات وقطع الغيار بعد موافقة مدير الطيران المدني . كما يوضح ضرورة أن تزيد الحكومة السعودية عدد المساكن المخصصة للموظفين .

R.9

1949/02/13  
890 F. 796/2-1749 (2)

تعليقات على الاتفاقية بين شركة تي دبليو إيه TWA وحكومة المملكة العربية السعودية صادرة عن مكتب الأمير منصور بن عبدالعزيز

1949/02/12  
890 F. 796/2-1749 (2)  
رسالة من كوك E. D. Cocke نائب رئيس شركة تي دبليو إيه TWA إلى يوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي ، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م ومضمونة طي مذكرة محادثات أعدتها رالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة عن المحادثات التي أجريت بخصوص تشغيل الخطوط الجوية العربية السعودية مع يوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي وإبراهيم الطasan مدير (مصلحة) الطيران المدني السعودي وخليل تيم مستشار وزير الدفاع السعودي لشؤون الطيران المدني ومحمد شيخو السكرتير الخاص للأمير منصور وزير الدفاع السعودي ، مؤرخة في ١٣ فبراير ١٩٤٩ م وهذه المذكرة مضمونة طي رسالة رقم ٤١ من ريفز تشايبلر J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي ، مؤرخة في ١٧ فبراير ١٩٤٩ م .

يعدد كوك النقاط الست التي يقترحها جاك براون Jack Brown المدير الفني لدى الخطوط الجوية العربية السعودية لكي تتمكن شركة تي دبليو إيه من القيام بمسؤولياتها المحددة بالعقد الذي وقعته مع الحكومة السعودية لإدارة الخطوط الجوية العربية السعودية ، ويضيف أن هذه النقاط كان قد أشار إليها كل من إيرل كونستابل Earl M.



ووجد أن هذا السعر أعلى من السعر الوارد في لائحة الأسعار، حذف الفرق فوراً، ولا تتحمل الخطوط الجوية العربية السعودية إلا السعر المذكور في اللائحة. وتنص التعليقات على أنه إذا تبين أن بعض قطع الغيار التي استورتها شركة تي دبليو إيه للخطوط العربية السعودية غير صالحة، أو أنها مستعملة من قبل فإنها ترد إلى شركة تي دبليو إيه التي تتحمل في هذه الحالة كافة النفقات المرتبة على ذلك.

وتطلب التعليقات من شركة تي دبليو إيه أن تضع قواعد وظيفية تحدد شروط العقوبات وتسریح الموظفين وأن تشرط أن يكون كل طيار حاصلاً على شهادة الطيران التجاري الأمريكية، وأن يكون كل ميكانيكي مؤهلاً وحاصلًا على شهادة بذلك، وأن يكون كل طيار قد طار مدة خمسة آلاف ساعة وحاصلًا على شهادة تثبت سلامته بصره وقلبه. وتبين التعليقات ضرورة إصدار لائحة تنص على أن يفصل من وظيفته كل طيار يتعاطى الخمور، كما توصي التعليقات بـألا تتعاقد شركة تي دبليو إيه مع طيارين من هذه الفئة.

R.9

1949/02/13  
890 F. 796/2-1749 (7)

مذكرة محادثات أعدها رالف كارن  
ملحق شؤون الطيران Ralph B. Curren

وزير الدفاع السعودي ومضمنة طي مذكرة أعدها رالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة عن المحادثات التي أجريت بخصوص تشغيل الخطوط الجوية العربية السعودية في ١٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م وهذه المذكرة مضمنة طي رسالة سرية رقم ٤١ من ريفز تشایلدز Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٧ فبراير ١٩٤٩ م.

تناول التعليقات ضرورة قيام شركة تي دبليو إيه بوضع برنامج لتدريب الموظفين السعوديين في كل فروع الطيران وتنفيذ طبقاً لشروط الاتفاقية معها، كما توجب على الشركة بحث رواتب الطيارين الأمريكيين لارتفاعها الكبير مقارنة بالطيارين من جنسيات أخرى. وتبين التعليقات وجوب إعادة النظر في نفقات سفر الطيارين الأمريكيين المرتفعة ووضع حد لها. أما بالنسبة للموظفين الذين يستخدمهم شركة تي دبليو إيه لإدارة الخطوط الجوية العربية السعودية فيجب أن يتناسب عددهم مع مصلحة الخطوط الجوية العربية السعودية، بالإضافة إلى تحديد وزن المطالعات الشخصية بالطيارين والمهندسين الأمريكيين بحيث لا يزيد وزنها عن ٣٠ كيلوجرام (كذا). وتطلب التعليقات من شركة تي دبليو إيه أن توفر قطع الغيار التي تحتاجها الخطوط الجوية العربية السعودية بسعر التكلفة، فإذا



1949/02/13

باللغتين العربية والإنجليزية وفيها توصيات الشركة المتعلقة بعمليات الطيران الخاصة بالخطوط الجوية العربية السعودية. وتشير المذكرة إلى أن إبراهيم الطasan قدم مذكرة عنوانها «تعليقات على الاتفاقية الموقعة بين الحكومة السعودية وشركة تي دبليو إيه» والمرفقة طي رسالة تشايلدر رقم ٤١ أعلاه. وبين المذكرة قول يوسف ياسين إن رسالة شركة تي دبليو إيه يجب أن توجه إلى الأمير منصور بصفته وزير الدفاع. وفي سياق آخر تصف المذكرة الفوضى التي حدثت في مطار جدة ذلك اليوم لبيان ما يحدث عندما لا تعطى شركة تي دبليو إيه كامل الصالحيات في إدارة شؤون الخطوط الجوية العربية السعودية، وتذكر بالخصوص التأخير في إرسال ست صناديق من الجنيهات الذهب Banque de la Banque de la هند الصينية Indochine إلى القاهرة كان من المفروض أن تصل إلى هناك قبل أسبوع، مما دعا كريستيان دولابي Christian Delaby مدير فرع البنك في جدة إلى الذهاب إلى المطار بنفسه لحل هذه المشكلة.

وبناء عليه قال كوك إن من الضروري أن تتسلم شركة تي دبليو إيه في أسرع وقت موافقة حكومة المملكة على تعيين براون مديرًا فنيًّا للعمليات خلفاً لأوثويت، فقال يوسف ياسين إن حكومة المملكة ستنتظر في ذلك بعد أن تطلع على رسالة شركة تي دبليو إيه

المدنى في السفارة الأمريكية في القاهرة عن المحادثات التي تمت في مقر وزارة الخارجية السعودية يوم ١٣ فبراير (شباط) ١٩٤٩، واشترك فيها كل الأشخاص الذين اشتركوا في المحادثات التي تمت يوم ١٢ فبراير باستثناء الأمير منصور بن عبدالعزيز وزير الدفاع السعودي الذي أذاب عنه محمد شيخو سكرتيره الخاص، وحضر المحادثات من الجانب السعودي يوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي وإبراهيم الطasan مدير (مصلحة) الطيران المدني وخليل تميم مستشار وزير الدفاع السعودي لشؤون الطيران المدني ومن الجانب الأمريكي رالف كارن وكوك E. D. Cocke رئيس شركة تي دبليو إيه TWA وإيرل كونستابل Earl M. Constable مساعد مدير الشؤون المالية في الشركة نفسها وهيو هيرندن Hugh Herndon مدير عمليات شركة تي دبليو إيه في الشرق الأوسط وجون براون John M. Brown مدير الفني للشركة ومارك أوثويت Mark Outhwaite مدير العمليات لدى الخطوط الجوية العربية السعودية. وهذه المذكرة مضمنة طي رسالة ريفر تشايلدر J. Rives Childs رقم ٤١ الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٧ فبراير ١٩٤٩ م.

تقول المذكرة إن كوك قد في مستهل الاجتماع رسالة منه إلى يوسف ياسين مكتوبة



على رحلتهم من القاهرة إلى نيويورك وبالعكس، ولا يصرف لهم أي بدل أثناء إقامتهم في الولايات المتحدة، والتعويضات الوحيدة التي يتلقاها هي بدل إقامتهم في القاهرة يوماً أو يومين ريثما يحين موعد إقلاع طائرة شركة تي دبليو إيه إلى الولايات المتحدة. وطلب يوسف ياسين إنهاء الاجتماع على أن يستأنف في اليوم التالي. وشكر كارن يوسف ياسين على مساعدته وإسهامه في المناقشات، وساد شعور بأن الجلسة حققت نجاحاً كبيراً، بحيث أصبح من الممكن التوصل إلى اتفاق يرضي الطرفين.

R.9

1949/02/14  
890 F. 5017/2-1449 (2)

برقية رقم ٥٧ من ريفز تشابلدر J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩.

يقول تشابلدر في الجزء المقصود من هذه الوثيقة إن بلديّ جدة ومكة المكرمة اتخذتا قراراً بخفض سعر الخبز في محاولة لمحاربة ارتفاع أسعاره في الحجاز، مما أدى إلى استياء الخبازين الذين قلصوا كميات الخبز التي يتذجونها. ويضيف تشابلدر أن السكان يطالبون بإجراءات إصلاحية لكي يتمكنوا من الحصول على حاجتهم من هذه المادة الضرورية.

R.4

التي تحدد فيها مسؤوليات مدير الشركة وصلاحياتهم. وأشار كوك إلى تعلقات الحكومة السعودية بشأن العقد المبرم بين الحكومة السعودية وشركة تي دبليو إيه وقال إن النقطة الأولى منها تتناول برنامج التدريب الذي حاولت شركة تي دبليو إيه تنفيذه في الماضي، واقتصر وضع خطة يعفى بموجبها بعض الموظفين السعوديين من أعمالهم بضع ساعات يومياً حتى يتمكنوا من متابعة دراستهم وتدربيتهم العملي. وتورد المذكورة قول يوسف ياسين إن حكومة المملكة يفهمها جدأً تتنفيذ برنامج تدريب يستفيد منه الشعب السعودي، واقتصر أن يتضمن البرنامج كل فروع الطيران. وتناول يوسف ياسين، كما جاء في المذكورة، موضوع رواتب الطيارين الأميركيين، وقال إنهم يتلقون ضعفي أو ثلاثة أضعاف الرواتب التي يتلقاها الطيارون البريطانيون والفرنسيون والإيطاليون وغيرهم، فقال هيرنندن إنه يمكن الحصول على طيارين برواتب أقل، ولكنهم ليسوا بمثيل كفاءة وخبرة الأميركيين. وقال إبراهيم الطasan إن الحكومة السعودية ترى أن مصاريف السفر التي يتلقاها الطيارون الأميركيون عند سفرهم إلى الولايات المتحدة في إجازة تعتبر باهظة، فاجاب كونستابل إن هذه المصاريف ضئيلة جداً؛ فالطيارون يسافرون إلى القاهرة على متن طائرات الحكومة السعودية، ثم تمنحهم شركة تي دبليو إيه تخفيضاً قدره ٥٠ بالمائة



1949/02/14

1949/02/14  
890 F. 5151/2-1449 (1)  
برقية سرية رقم ١٠٨ من ريفز تشايلدرز  
J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في  
جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي ، مؤرخة  
في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.  
يقول تشايلدرز إن سعر صرف الدولار  
انخفض إلى ١٢,٦٥ دولاراً للجنيه الذهب  
الإنجليزي وقد أخطر كريستيان دولابي  
Christian Delaby مدير فرع بنك الهند الصينية  
Banque de l'Indochine في جدة محمد سرور  
الصبان مستشار وزارة المالية السعودية بأن من  
الممكن إنقاذ الموقف إذا طلبت حكومة المملكة  
من شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو)  
Arabian American Oil Company أن تبدأ  
في تسديد جزء من العائدات بالدولارات  
والجزء الآخر بالجنيه الذهب الإنجليزي. ويبدو  
أن الصبان اقتنع بالفكرة. وينصي تشايلدرز  
مشيراً إلى برقتي وزارة الخارجية الأمريكية  
رقم ٩٧ و ٥٢ المؤرختين تباعاً في ٩ و ٧ فبراير  
أن مبيعات بنك الهند الصينية من الجنيهات  
الذهب متوقفة في الخارج، وأن دولابي طلب  
مساعدة الحكومة السعودية في إرسال شحنة  
تابعة للبنك إلى أمستردام.

R.6

1949/02/14  
890 F. 796/2-1449 (2)  
رسالة رقم ٣٨ من ريفز تشايلدرز  
J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة

1949/02/14  
890 F. 504/2-1449 (2)  
برقية سرية رقم ١٨٧ من السفارة الأمريكية  
في القاهرة إلى وزير الخارجية الأمريكي،  
مؤرخة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.  
تذكر البرقية أن الشائعات حول اعتزام  
شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو)  
Arabian American Oil Company توظيف  
مصريين للعمل في الظهران مبالغ فيها،  
فالشركة لا تبني استخدام أكثر من ٥٠ من  
العمال المصريين المهرة بعقود مدتها ستة أشهر  
للتجديد. وتضيف البرقية أن الحكومة  
السعودية لا تحب أن يكون لدى أرامكو أعداد  
كبيرة من الموظفين أو العمال من جنسية واحدة  
باسثناء السعوديين والأمريكيين. كما توضح  
أنه لا يوجد في أرامكو الآن سوى عدد قليل  
من العمال المصريين. وتشير البرقية إلى وجود  
اثنين وعشرين مجموعة من جنسيات مختلفة  
تعمل في الشركة أكبرها الإيطالية والهندي.  
وتقول البرقية إنه إذا نجحت الخطة الأولى  
فإن أرامكو لا تعتمد استخدام أكثر من ألف  
مصري، مع أنه من غير المؤكد أن يعثر على  
هذا العدد المطلوب في مصر. وتذكر البرقية  
أن شركة أرامكو والسفارة الأمريكية تتلقيان  
عروضًا من مقاولين عمال محلين لاستقدام  
أعداد كبيرة من العمال، ييد أنه من الممكن  
الحصول بسهولة على العمالة ذات الكفاءة  
المطلوبة من لبنان.

R.4



1949/02/14

جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م ومرفق بها نسخة مذكرة من رالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة إلى تشايلدرز، مؤرخة في ١٤ فبراير.

يشير تشايلدرز إلى مذكرة كارن المرفقة بشأن ملاحظاته عن نشاطات الطيران في مطار الظهران في أعقاب زيارته للمنطقة في المدة بين ٦ و ٩ فبراير ١٩٤٩ م. ويقول تشايلدرز إن كارن يناقش في مذكرته عمليات شركة تي دبليو إيه TWA (Trans World Air Lines) في مطار الظهران، وتحسن الوضع نتيجة لتعيين وليم كيلي William Kelly مديرًا لمركز عمليات قسم الطيران في شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو) Arabian American Oil Company وغيرها من الموضوعات.

R.9

1949/02/14  
890 F. 796/2-1449 (5)

مذكرة من رالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة إلى ريفز تشايلدرز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة، مؤرخة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م ومضمنة طي رسالة رقم ٣٩ من تشايلدرز إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في اليوم نفسه.

إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م ومرفق بها نسخة من رسالة من تشايلدرز إلى إيرل كونستابل Earl Constable مساعد مدير الشؤون المالية لشركة تي دبليو إيه TWA، مؤرخة في ٢٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م.

يقول تشايلدرز إن المفوضية نجحت في مساعدة شركة تي دبليو إيه في تحصيل ديونها المستحقة وقدرها ١٩٠ ألف دولار. ويعبر تشايلدرز عن قناعة المفوضية بأن تسوية هذا الموضوع جاءت نتيجة رغبة الحكومة السعودية في استمرار عقدها مع شركة تي دبليو إيه.

ويقول تشايلدرز إن كونستابل حضر إلى جدة في شهر يناير بناء على دعوة من الحكومة السعودية لمناقشة بعض المشكلات المرتبطة بعلاقة شركة تي دبليو إيه مع شركة الخطوط الجوية العربية السعودية. ويفيد تشايلدرز أن كونستابل وجد صعوبة في لقاء أي مسؤول سعودي لمناقشة قضية الدين وحلها معه مما دعاه هو، أي تشايلدرز، لمقابلة يوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي في ٢٩ يناير ١٩٤٩ م، وبعد المقابلة تمت تسوية الديون، وتسلم كونستابل شيئاً بالمثل المذكور أعلاه.

R.9

1949/02/14  
890 F. 796/2-1449 (1)

رسالة سرية رقم ٣٩ من ريفز تشايلدرز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في



1949/02/14

طالب . ويدرك كارن أنه زار الطلاب السعوديين في فصولهم ولبس لديهم ذكاء وحماسة وأنهم يبذلون كل ما في وسعهم لتلقي العلم ، وهم راضون بمساكنهم وغذائهم . ويقول كارن إنه لم يجد إقبالاً كبيراً على استخدام الخطوط الجوية العربية السعودية لأنها لا تتبع جداول متنظمة للرحلات ، ويضيف قائلاً إنه لو نظمت هذه الخطوط رحلاتها لزاد الإقبال عليها .

وتفيد المذكرة أن كارن التقى بموظفي القنصلية الأمريكية في الظهران ومنهم فرنسيس ميلوي Francis E. Meloy نائب القنصل الأمريكي ، كما قابل سالم نقشبendi المدير السعودي لمطار الظهران ، وأكد له أنه إذا تم التوقيع على الاتفاقية الجديدة بشأن مطار الظهران أصبح لدى المملكة أفضل مطار عسكري ومدني في الشرق الأوسط .

R.9

1949/02/14  
890 F. 796/2-1749 (2)

بيان عنوانه «تنظيم الخطوط الجوية العربية السعودية» أعدته شركة تي دبليو إيه TWA ، مؤرخ في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م ومضمن طي مذكرة محادثات أعدتها رالف كارن Ralph Curren B. السفارية الأمريكية في القاهرة عن المحادثات التي أجريت بخصوص تشغيل الخطوط الجوية العربية السعودية ، مؤرخة في ١٤ فبراير

يعطي كارن بياناً عن عدد الموظفين الأمريكيين وغير الأمريكيين الذين يعملون في مطار الظهران ، ويقول إن وليم كيلي William Kelly عين مديرًا إقليمياً لشركة تي دبليو إيه في الظهران . ويدرك كارن أن شركة تي دبليو إيه TWA تقوم بشلال رحلات أسبوعية ، وأنه اعتباراً من أول أبريل (نيسان) ستزيد هذه الرحلات إلى أربع . ويضيف أن مطار الظهران شهد توسيعاً كبيراً في السنتين الماضيتين ، وأعيد تنظيمه . ففي أبريل ١٩٤٧ م كان عدد الموظفين الأمريكيين والأجانب الذين يتولون العمليات في المطار ٣١٣ موظفاً ، بينما بلغ عددهم في فبراير ١٩٤٩ م ٩١٢ موظفاً ، ويترافق ذلك بتراجع عددهم بين ١٨٠٠ و ٢٠٠٠ موظف . ويقول إنColonel Richard J. O'Keefe ريتشارد أوكييف آمر مطار الظهران أخبره أن ٩٢ بالمائة من حجم العمل يخص شركة الزيت العربية الأمريكية (أرامكو) Arabian American Oil Company .

وتقول المذكرة إن كارن أمضى وقتاً طويلاً في مناقشة برنامج تدريب الطلاب السعوديين ، ووجد أن البرنامج يسير على ما يرام ، إلا أن المسؤولين الأمريكيين يشعرون بخيبة الأمل من عدم وجود أكثر من ٣٢ طالباً سعودياً يتلقون التدريب في حين أن الإمكانيات المتاحة لديهم تكفي لتدريب ٥٠ طالباً ، وربما ارتفع هذا العدد في المستقبل القريب إلى ١٠٠



1949/02/14

أما المادة الرابعة فتنص على أن لشركة تي دبليو إيه وحدها الحق في تحديد معايير السلامة والخدمة التي يجب توفرها في عمليات الخطوط الجوية العربية السعودية. وتضيف هذه المادة أن الإشراف على الخطوط الجوية العربية السعودية وموظفيها سيكون مسؤولية مدير عام فني للعمليات تعينه شركة تي دبليو إيه. أما التعليمات الخاصة بسياسة الخطوط الجوية العربية السعودية والاقتراحات بشأن تنفيذ العمليات فإنها من اختصاص وزير الدفاع السعودي الذي يصدر أوامره مباشرة أو عن طريق مدير (مصلحة) الطيران المدني، وتبلغ فقط للمدير الفني للعمليات أو من ينوب عنه حتى يتم إبلاغها لجهة الاختصاص للقيام بتنفيذها طبقاً لما تنص عليه المادتين ٣ و٤ المشار إليهما أعلاه.

R.9

1949/02/14  
890 F. 796/2-1749 (5)

مذكرة محادثات أعدتها رالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة عن المحادثات التي تمت في مقر وزارة الخارجية السعودية يوم ١٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م واشترك فيها محمد شيخو السكرتير الخاص للأمير منصور بن عبدالعزيز وزير الدفاع السعودي، ويوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي وإبراهيم الطasan مدير (مصلحة) الطيران المدني وخليل

١٩٤٩ م، وهذه المذكرة مضمنة طي رسالة سرية رقم ٤١ من ريفز تشاليدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٧ فبراير ١٩٤٩ م.

يقول البيان إن الخطوط الجوية العربية السعودية شركة طيران تملكها حكومة المملكة العربية السعودية، ويديرها وزير الدفاع السعودي الذي ينفذ إرشادات الملك عبدالعزيز آل سعود في وضع سياسة الشركة وتحديد أهدافها. كما يذكر البيان أن إبراهيم الطasan مدير (مصلحة) الطيران المدني السعودي يتلقى تعليماته من وزير الدفاع السعودي، ويضيف أن جاك براون Jack M. Brown المدير الفني للعمليات الجوية هو المسؤول الأول والأخير عن تنفيذ ما ورد في المادتين الثالثة والرابعة من الاتفاقية المبرمة بين حكومة المملكة وشركة تي دبليو إيه والخاصتين بالإدارة الفنية للخطوط الجوية السعودية.

ويقول البيان إن المادة الثالثة تنص على التزام شركة تي دبليو إيه بتنظيم الخطوط الجوية العربية السعودية وتشغيلها، وتبين أنها مسؤولة عن تعيين الموظفين وتدريبهم من سعوديين وغيرهم بعد الحصول على موافقة حكومة المملكة، كما يبين مسؤولية الشركة عن صيانة الطائرات وإمدادها بما يلزم، وعن التعامل مع الركاب والأمتنة وغيرها من المسؤوليات الأخرى.



1949/02/14

بالطائرات السعودية في أي مطار، أما سلامه الرحلات الجوية فلابد من أن تترك لتقدير الطيارين وللمدير الفني للعمليات، فهم الذين يحددون إذا كان من الممكن القيام برحمة معينة بسلام وأمان. وتشير المذكرة إلى قول يوسف ياسين إن حكومة المملكة العربية السعودية تحرص كل الحرص على سلامه عمليات الطيران. وأشار كوك، حسبما ورد في المذكرة، إلى أن العقد ينص في الوقت الحالي على أن يعوض الموظفون الأمريكيون عن الرسوم التي يدفعونها لاصطحاب أمتعتهم وأثاثهم بما لا يتجاوز ٥ آلاف رطل إنجليزي. أما إذا زودتهم الحكومة السعودية بمساكن كاملة التجهيز ففي هذه الحال يمكن تخفيض الحد الأقصى للأمتعة التي يحضرها معه الموظف الأمريكي إلى ٣٠٠ كيلوجرام (كذا) تمشياً مع رغبة حكومة المملكة.

وتورد المذكرة قول كوك إن شركة تي دبليو إيه ستلتقي الخمسة بالمائة التي كانت تحصل عليها مقابل شرائها قطع غيار ومعدات للخطوط السعودية وذلك ابتداء من ١٥ فبراير. وأكد كوك ليوسف ياسين وإبراهيم الطasan أنه لا فرق في سعر قطع الغيار التي تشتريها شركة تي دبليو إيه للخطوط الجوية السعودية والتي تشتريها لنفسها.

وبعد مناقشة طويلة بين أعضاء الجانب العربي (ال سعودي ) قال يوسف ياسين إن الحكومة السعودية ترغب في أن تستمر شركة

تيم مستشار شؤون الطيران المدني لدى الأمير منصور وكارن وكوك E. D. Cocke نائب رئيس شركة تي دبليو إيه TWA وإيرل كونستابل Earl M. Constable مساعد مدير الشؤون المالية في الشركة نفسها وهي هيرندن Hugh Herndon مدير عمليات شركة تي دبليو إيه في الشرق الأوسط وجون براون John M. Brown المدير الفني للشركة ومارك أوثويت Mark Outhwaite المدير الإداري لدى الخطوط الجوية العربية السعودية ومرفق بها بيان عن تنظيم الخطوط الجوية العربية السعودية أعدته شركة تي دبليو إيه، مؤرخ في ١٤ فبراير ١٩٤٩م وهذه المذكرة مضمنة طي رسالة سرية رقم ٤١ من ريفز تشایلدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٧ فبراير ١٩٤٩م.

تقول المذكرة إن كوك استهل الاجتماع قائلاً إن الإجازة السنوية التي يقضيها موظفو شركة تي دبليو إيه في بلادهم هي جزء من مرتباتهم، وسوف تكون من ضمن الأمور الأخرى التي ستبحث لدى عودته إلى نيويورك. وأكد كوك ليوسف ياسين أن شركة تي دبليو إيه ستعمل كل ما في وسعها لتوظيف أقل عدد من الموظفين الأمريكيين حرصاً على مصلحة الخطوط الجوية العربية السعودية. وقال كوك إن لدى طياري شركة تي دبليو إيه خبرة كافية لإنقلاع أو الهبوط



1949/02/14

1949/02/14

890 F. 796A/2-2948 (1)

مذكرة سرية من فيليب سترونج Philip G. Strong رئيس قسم المشتريات والتوزيع إلى مدير شؤون الموظفين العسكريين في وزارة القوات الجوية الأمريكية، مؤرخة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م، ومرفق بها رسالة رقم ٢٨١ من ريفز تشايبلدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٢٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٨ م.

يرفق سترونج طي مذكرته الرسالة المذكورة أعلاه التي تبني ثناءً كبيراً على عمل ريتشارد أوكييف Colonel Richard J. O'Keefe آمر مطار الظهران وتوصي بترقيته. ويطلب سترونج إبلاغه إذا كان لدى وزارة القوات الجوية الاستعداد للأخذ بهذه التوصية.

R.10

1949/02/14

890 F. 7962/2-1449 (1)

رسالة سرية رقم ٣٧ من ريفز تشايبلدز Rives Childs إلى وزير الخارجية الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م ومضمن طبها مذكرة تان عن محادثات دارت بين تشايبلدز ورالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في القاهرة ويوسف ياسين نائب وزير الخارجية السعودي

تي دبليو إيه في شراء ما يلزم للخطوط العربية السعودية من معدات وقطع غيار. ورداً على ملاحظات حكومة المملكة بشأن الطيارين الأمريكيين، قال هيرندن إن شركته وافقت على أن يحمل كل طيار الخطوط الجوية السعودية رخصاً أمريكية، وإنه كلف مكتب الطيران المدني الأمريكي في القاهرة بإصدارها، وسيطلب من كل طيار السفر إلى القاهرة لدخول الاختبار والحصول على رخصته.

أما الميكانيكيون الذين تستخدمهم شركة تي دبليو إيه فيحملون جميعهم رخصاً أمريكية. وأكد هيرندن ليوسف ياسين أن شركة تي دبليو إيه ستحاول في المستقبل التعاقد مع أفضل الطيارين. وأوصى الجانب العربي (ال سعودي ) في الاجتماع بـألا تتعاقب الشركة مع طيارين يتغاضون الخمور، فوعد هيرندن بـمحاولة تلبية رغبة الحكومة السعودية. وتقول المذكرة إن كوك أعطى يوسف ياسين بياناً عنوانه «تنظيم الخطوط الجوية السعودية» أعدته شركة تي دبليو إيه بشأن الواجبات والمسؤوليات والصلاحيات المنوطة بالمدير الفني للعمليات. وبعد أن القى يوسف ياسين نظرة سريعة على هذا البيان، قال لكوك إنه يجب مناقشة بعض النقاط التي وردت فيه، وطلب منه إرجاء سفره يوماً آخر، واتفق كوك ويوسف ياسين على الاجتماع مرة أخرى في اليوم التالي.

R.9



1949/02/15

معقوله ولا تلحق الضرر بالحكومة السعودية في المستقبل عندما تتولى إدارة مطار الظهران، فإن الحكومة الأمريكية تأمل في أن تقبل حكومة المملكة العرض الذي قدمته لها، وبالخصوص إذا أخذت في اعتبارها بعض التعديلات في صيغة النص، لأن تغير عبارة «المؤجر من قبل حكومة المملكة لحكومة الولايات المتحدة الأمريكية» إلى «الذي تشغله حكومة الولايات المتحدة».

ويشير آتشيسون إلى رسالة المفوضية الأمريكية في جدة رقم ١٩٨ المؤرخة في ٣ يناير (قانون الثاني) قائلاً إن وزارة الخارجية قلقة مما ورد في الفقرة الثانية من البرقية المشار إليها أعلاه، والتي تفيد أن سياسة حكومة المملكة تقوم على إعطاء الأفضلية للحركة الجوية الوطنية وطيران دول الجامعة العربية حيث يبين آتشيسون اعتراض وزارة الخارجية الأمريكية على سياسة الحماية الإقليمية هذه موضحاً أنه لا يمكنها الموافقة على مثل هذه القيود، لأن هذه السياسة تؤدي إلى تقيد حرية الطيران المدني، وهذا ما يتعارض مع السياسة الأمريكية.

ويطلب آتشيسون المحافظة على الفقرة الثانية من برقية وزارة الخارجية الأمريكية رقم ٤٦ المؤرخة في ٤ فبراير لأن اقتراح المملكة يحد من الحرية الخامسة. ويعرض آتشيسون أيضاً على اقتراح حكومة المملكة المتضمن في الفقرة الثالثة من برقية المفوضية الأمريكية

أعدهما كارن، مؤرختان تباعاً في ١١ و ١٥ فبراير ١٩٤٩ م.

يشير تشاييلدز إلى المذكرين ثم يتحدث عن المقابلات التي جرت مع يوسف ياسين بخصوص الشروط الخاصة بالطيران المدني والتي ستدرج في الاتفاقية الجديدة الخاصة بمطار الظهران. ويشير تشاييلدز في هذا الشأن إلى برقيتي المفوضية الأمريكية في جدة رقم ٤٦ ورقم ١٠٥ المؤرختين تباعاً في ٤ و ١١ فبراير ١٩٤٩ م، ويقول إن حكومة المملكة العربية السعودية ترغب في أن تدرج شروط الطيران المدني في مذكرات متبادلة منفصلة عن المذكرات التي ستتبادلها الحكومة بشأن استئجار الولايات المتحدة مطار الظهران.

#### R.10

1949/02/15  
711.90 F. 27/2-1149 (2)

برقية سرية رقم ٥٦ موقعة من دين آتشيسون Dean G. Acheson وزير الخارجية الأمريكي إلى المفوضية الأمريكية في جدة، مؤرخة في ١٥ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م.

يقول آتشيسون بما أن حكومة المملكة العربية السعودية استفادت مما أنفقته الحكومة الأمريكية في الظهران كما ورد في برقية المفوضية رقم ١٠٥ المؤرخة في ١١ فبراير ١٩٤٩ م، وحيث إن رغبات الحكومة الأمريكية فيما يختص بالطيران المدني تعتبر



1949/02/15

المشار إليها أعلاه نسبة إلى أنه لا يلزم حكومة المملكة حالياً منح الحكومة الأمريكية حقوق الطيران؛ إذ ينص على أن منح هذه الحقوق مرتبط بإرادة المملكة.

الدولار الأمريكي مقابل الجنيه الذهب الإنجليزي بحوالي ١,٣ دولار لكل جنيه ذهب إنجليزي، وينقل عن كريستيان دولابي Christian Delaby مدير فرع بنك الهند الصينية في جدة قوله إن الإقبال على شراء الدولار ارتفع جداً بالمقارنة بالجنيه الذهب الإنجليزي.

ويشير تشاييلدرز إلى برقية المفوضية الأمريكية في جدة رقم ١٠٨ المؤرخة في ٤ فبراير ١٩٤٩م، ويدرك أن محمد سرور الصبان مستشار وزارة المالية السعودية يعتزم الاحفاظ فترة من الزمن بالجيئهات الذهب الإنجليزية التي تتقادها حكومة المملكة العربية السعودية من عائدات النفط على أمل أن يرتفع سعرها في السوق، وأن يستخدم بدلاً عنها في التعاملات الحكومية الدولارات المتوقع توفرها من امتياز النفط المزعزع منحه لشركة نفط باسيفيك وسترن Pacific Western Oil Company، ولذلك فقد قرر ألا يطلب من شركة الريت العربية الأمريكية (أرامكو) Arabian American Oil Company حالياً تغيير طريقة تسديد العائدات.

ويقول تشاييلدرز إن هناك نقصاً في الجنيه الاسترليني المعروض في السوق لعدة أسباب، من بينها أن سعر الجنيه الاسترليني ارتفع مقارنة بالجنيه الذهب الإنجليزي، إضافة إلى الإقبال الشديد عليه لتغطية نفقات سك

ويطالب آتشيسون المفوضية الأمريكية في جدة ببذل المزيد من الجهد بشأن المهلة الممنوحة لإلغاء الاتفاقية والتي حدّدت بستة شهور فقط لأنّه يرغب في جعلها سنة كاملة حتى تتساوى مع ما ورد في الاتفاقيات الأخرى. ويذكر آتشيسون أنه على الرغم من أن وزارة الخارجية الأمريكية ترغب في أن تشمل اتفاقية النقل الجوي الثنائية الحقوق الممنوحة المقترنة إلا أنها لا ترغب في أن تُمنح مثل هذه الحقوق لدولة ثالثة دون داع، وتميل إلى الاعتقاد بأنه إذا رغبت حكومة الولايات المتحدة في الحصول على حقوق بعينها، فإن بإمكانها التفاوض بشأنها مع حكومة المملكة عند الحاجة مما يستدعي في مثل هذه الحالة إسقاط كلمة «ثنائية» من هذه الاتفاقيات.

#### R.12

1949/02/15  
890 F. 5151/2-1549 (2)

برقية سرية رقم ١١٠ من ريفز تشاييلدرز Rives Childs إلى وزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة ١٥ فبراير (شباط) ١٩٤٩م.

يقول تشاييلدرز إن بنك الهند الصينية Banque de l'Indochine



1949/02/15

(مع الحكومة السعودية) لتزويد هذه الأخيرة بريالات الفضة لا تقييد الولايات المتحدة بسعر محدد ولا بمصدر معين لتلك الريالات. ولذلك فلا ضرورة للحصول على إذن من الحكومة السعودية يخول الولايات المتحدة شراء ريالات الفضة بالسعر الرسمي المتداول في السوق الحرة. ومع ذلك، كما يقول آتشيسون، فإن وزارة الخارجية الأمريكية لا ترى مانعاً من تقديم طلب للحصول على ذلك الإذن ك مجرد إجراء شكلي نزولاً عند رغبة وزارة المالية السعودية ، ما لم يتسبب ذلك في تعقيدات. ويطلب آتشيسون من المفوضية الأمريكية في جدة إعادة النظر في المشكلات المطروحة في برقيتها رقم ٦٧ المؤرخة في ٢٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٤٩ م قبل إصدار التعليمات المقترنة في تلك البرقية. ويقول إن جورج إدي George A. Eddy من وزارة المالية الأمريكية متافق مع وزارة الخارجية حول هذا الموضوع.

R.6

1949/02/15  
890 F. 796/2-1749 (2)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لأمر وزيري صادر من وزير الدفاع السعودي (ورد خطأ أنه وزير المالية)، مؤرخ في ١٥ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م مضمون طي مذكرة أعدها رالف كارن Ralph B. Curren ملحق شؤون الطيران المدني في السفارة الأمريكية في

الريالات الجديدة. ونتيجة لذلك يجد التجار من جديد صعوبة في الحصول على الدولارات، مما حدا بهؤلاء إلى شراء الدولارات مقابل الريالات، فازداد عدد الريالات التي دخلت البنوك في النصف الأول من الشهر الحالي مقارنة بالشهر الماضي إذ إن التجار يجمعون الريالات لشراء ما يحتاجونه من الدولارات.

ويؤكد تشاييلدرز مرة أخرى أن القيود التي تفرضها حكومة المملكة على شراء الدولارات ما هي إلا قيود اسمية ، وأن عجز التجار عن شراء الدولارات يرجع إلى قلة الريالات وعدم رغبة الحكومة السعودية في السماح ببيع كميات كبيرة من الدولارات مقابل الجنيه الذهب الإنجليزي ، ورفض البنك نفسه مبيعات من ذلك القبيل، وكذلك إلى انخفاض قيمة الجنيه الذهب الإنجليزي ، ونقص المعروض من الجنيه الاسترليني في السوق المحلية .

R.6

1949/02/15  
890 F. 5151/2-2649 (1)

برقية سرية رقم ٥٤ موقعة من دين آتشيسون Dean G. Acheson وزير الخارجية الأمريكي إلى المفوضية الأمريكية في جدة، مؤرخة في ١٥ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م. يقول آتشيسون إن وزاري المالية والخارجية الأمريكية متتفقان على أن الاتفاقية المبرمة



1949/02/15

العمل فهي من اختصاص المدير الفني للعمليات، على أن تطبق العقوبات والفصل وفقاً للوائح المعتمدة من الحكومة السعودية أو بناء على تعليمات بالموافقة صادرة من وزير الدفاع. وبموجب هذا الأمر الوزاري يعتبر المدير الفني للعمليات مسؤولاً عن تنفيذ العمليات حسب تعليمات مدير الطيران المدني بما في ذلك الرحلات الجوية المجدولة وغير المجدولة.

R.9

1949/02/15  
890 F. 796/2-2349 (1)

جدول مواعيد رحلات الخطوط الجوية العربية السعودية وأجور الشحن مقمول به بدءاً من ١٥ فبراير (شباط) ١٩٤٩ م، مضمون طي رسالة رقم ٤٧ من ريفز تشایلدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ٢٣ فبراير ١٩٤٩ م.

يتضمن الجدول مواعيد رحلات الخطوط الجوية العربية السعودية التي تربط جدة بمدن المملكة العربية السعودية، وهي المدينة المنورة والرياض والهفوف والظهران وبعض المدن العربية، ومنها القاهرة ودمشق وبيروت، كما يحدد أجور شحن البضائع على هذه الرحلات ابتداءً من ١٥ فبراير ١٩٤٩ م.

R.9

القاهرة عن المحادثات التي تمت في مقر وزارة الخارجية السعودية، مؤرخة في ١٥ فبراير، وهذه المذكرة مضمنة طي رسالة سرية رقم ٤١ من ريفز تشایلدز J. Rives Childs الوزير المفوض الأمريكي في جدة إلى وزير الخارجية الأمريكي، مؤرخة في ١٧ فبراير ١٩٤٩ م.

يشير الأمر الوزاري إلى الاتفاقية الموقعة بين الحكومة السعودية وشركة تي دبليو إيه TWA بتاريخ ١١ ربيع الأول ١٣٦٥ هـ الموافق ٢٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٤٦ م، ويفيد بالموافقة على تعيين جاك براون Jack M. Brown (كذا) في منصب المدير الفني للعمليات مبيناً أن مهماته هي تنفيذ الواجبات المكلفة بها شركة تي دبليو إيه بموجب الاتفاقية الآنفة الذكر. ويضع الأمر الوزاري كل الموظفين الفنيين تحت إشراف براون من فيهم مشرفو المحطات والطيران والصيانة والاتصالات والمخازن والتدريب. ويحدد الأمر الوزاري مهامات كل مشرف، موضحاً أن رسم سياسة الخطوط الجوية العربية السعودية هي من اختصاص وزير الدفاع السعودي.

ويطلب الأمر الوزاري تقديم قائمة بالموظفين الفنيين المطلوب تعيينهم لمدير الطيران المدني السعودي تمهدًا لعرضها على وزير الدفاع للموافقة عليها. أما توقيع العقوبات على الموظفين أو فصلهم من